

Paul Voyer

ARCHITECTE

Ste-Marie, Beauce, P. Q.

Tél.: 387-2679 - C. P. 96



Le Guide

AVIS

spécialisons dans
s d'impressions
s ou sociales
xpérimenté
moderne

garantie
bles

avec 111.66
Établissement
de la
Bibliothèque de la
Ste-Ma.
Téls : 387-54

VOL. 39 - No 9 - 9 Saint-Antoine, Ville Ste-Marie, Beauce

Province de Québec, jeudi 2 juin 1966

5 SOUS LE NUMERO

Endroits des bureaux de votation

M. JEAN-GUY TARDIF EST FRAPPE PAR LA Foudre SUR LE TERRAIN DE GOLF

Dimanche après-midi, M. Jean-Guy Tardif, professeur de golf, âgé de 23 ans, de Ste-Marie, Beauce a été frappé par la foudre alors qu'il jouait au golf, pendant un orage électrique. Pendant que ses compagnons étaient allés se placer à l'abri, M. Tardif est demeuré sur le terrain avec son amie Mlle Chassé afin de terminer sa partie. La foudre est tombée sur le parapluie qui l'abritait. Sa mort fut instantanée. Le Dr Bernard a constaté que le golfeur avait cessé de vivre. Il a fait transporter le corps de la victime à la morgue Mercier où le Dr St-Jacques, coroner a tenu enquête.

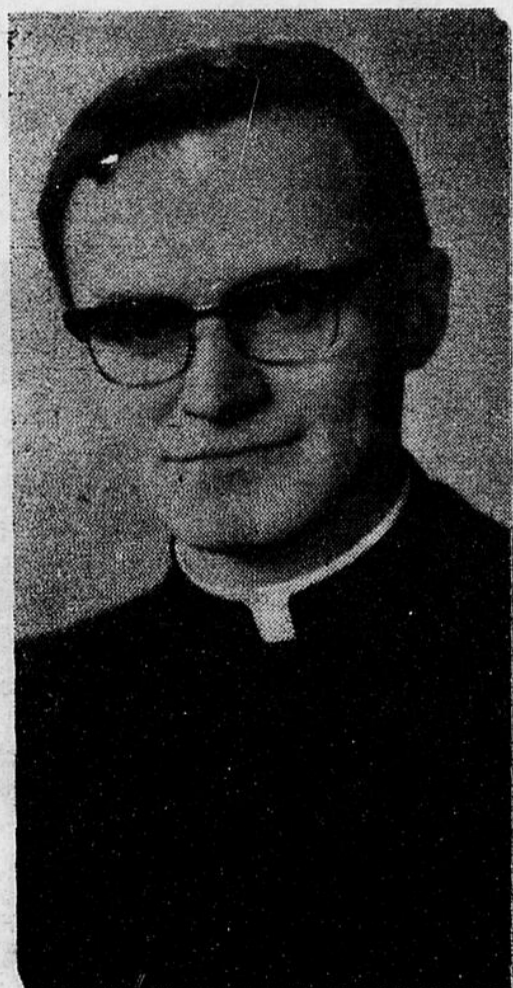
"Ville Ste-Marie perd des présences chères, saura-t-elle gagner un espoir dans ses bons souvenirs?"

Nous n'acceptons pas avec gaieté de coeur le départ de nos distingués éducateurs à Ville Ste-Marie. Nous, si fiers du progrès industriel qui se fait dans notre ville, aujourd'hui, nous nous inclinons tristement sur le grand pas en arrière dans l'éducation de notre jeunesse masculine.

En 1855, M. le Curé Proulx approuvé de ses paroissiens, obtint après trois ans d'instances des fils de St-Jean-Baptiste de la Salle pour le plus grand bien de l'éducation et de l'instruction de notre milieu.

N'oublions pas que notre collège de Ste-Marie fut l'institution la plus vénérable et la plus méritante de toute la rive sud. Il brilla pendant plus d'un siècle par le dévouement et la compétence renommée de ses directeurs et professeurs. Toutes les organisations paroissiales réussies dans leur expansion ont débuté par l'initiative de nos Frères qui se sont toujours montrés le bras droit de nos autorités religieuses et civiles. Il suffit de feuilleter le magnifique album souvenir de 1955 pour être convaincu de leur culture générale et de leur collaboration à toutes les causes de notre jeunesse. Le mot d'ordre de nos prédécesseurs est à faire réfléchir: "Continuons l'oeuvre de nos devanciers..." Dans quelques années, nos grands, nous adresseront peut-être cette question: "La génération de 1965 a-t-elle démoli ou bâti?" Nos chefs de demain ont droit aux multiples bienfaits d'une excellente formation religieuse tout comme nous. Comment ne pas vouloir résister à cette séparation qui fauche nos plus belles espérances en faveur de nos garçons?

Ordination



Samedi, le 4 juin prochain, en la chapelle du Grand Séminaire de Québec, aura lieu l'ordination à la prêtrise, de M. l'abbé Gérard Sylvain de Ville Ste-Marie, fils de M. et Mme Ludger Sylvain. Son Excellence Mgr. Camille Roy, archevêque de Québec présidera la cérémonie. M. l'abbé G. Sylvain célébrera sa première messe, dimanche, le 5 juin à neuf heures et demie, en l'église de Sainte-Marie, Beauce.

Récollecion

Au Monastère, journée de récollection organisée par les membres de la Légion de Marie, dimanche le 19 juin. Prédicateur, le R. P. Paul Thivierge, o.m.i.

Pour tous renseignements, s'adresser à Madame Ephrem Vallée, Sainte-Marie, Téléphone 3-87-5305.

Décès de M. Wilfrid Poulin de St-Prosper



Nous apprenons avec regrets, le décès de M. Wilfrid Poulin de St-Prosper, autrefois de Ste-Marie. Le décès est survenu mardi matin, le 31 mai à l'Hôpital St-Sacrement de Québec.

Outre son épouse (née Marie-Ange Létourneau), le défunt laisse pour pleurer sa perte: Ses fils M. Claude Poulin de St-Prosper; M. Julien Poulin de Ste-Marie et M. Paul Poulin de Summerside (I.P.E.). Ses filles: Mme Jimmy Blaisdell (Rita) d'Ashland (Maine); Mme Yvan Poulin (Louissette de Ste-Agathe, Lotb.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Edgar Mercier et Fils de Ste-Marie. Le service funèbre sera chanté en l'église Ste-Marie, Beauce samedi, le 4 juin à 10 hres 30. L'inhumation se fera au cimetière du même endroit.

Notre journal offre ses plus sincères condoléances à la famille touchée par ce deuil.

VILLE SAINTE-MARIE

- Section No. 152 Externat Ste-Marie
153 Externat Ste-Marie
154 Externat Ste-Marie
155 Externat Ste-Marie
156 Externat Ste-Marie
157 Externat Ste-Marie
158 Externat Ste-Marie
159 Hôpital Ste-Marie
160 A et B Ext. Ste-Marie
161 Externat Ste-Marie

PAROISSE SAINTE-MARIE

- 162 Jules Aimé Rhéaume
163 Jean-Th. Savoie Rang St-Etienne
164 Fernand Tardif
165 Wilfrid St-Hilaire Route Kennedy
166 Joseph-Irené Poulin
167 Mme M.-Ls Hébert R. St-Gabriel

SAINT-ELZEAR

- 168 Mme Ulric Marcoux
169 Irenée Vallée
170 André Turcotte

VALLEE-JONCTION

- 144 Gérard Lessard
145 Mme Honoré Gagné
146 Mme Hormidas Faucher
147 Richard Fontaine
148 Gérard Poulin
149 Léonard Labbé

SAINTS-ANGES

- 150 Charles A. Drouin
151 Théodore Gagné

BOURSIERE DES FESTIVALS DE MUSIQUE DU QUEBEC

Pour la troisième année consécutive, Louise Giguère, fille de M. et Mme Lorenzo Giguère, de Ste-Marie, s'est vu décerner une bourse par les Festivals de musique du Québec.

Cette bourse au montant de \$50.00(lui fut remise, dimanche soir, le 28 mai, au Collège de

Bellevue, congrégation Notre-Dame, à l'occasion d'un gala artistique, organisé par les Festivals de Musique du Québec.

Félicitations à l'heureuse gagnante et à son dévoué professeur de piano, S. S. Thérèse Monique, C.N.D.

GOLF DE BEAUCE INC. STE-MARIE, BECE

CEDULES DES TOURNOIS - SAISON 1966

- | | |
|---|---|
| 19 juin 1966:
Tournoi Inter-Club Ste-Marie reçoit. | 31 juillet:
2ème ronde. |
| 22 juin 1966:
Tournoi des Dames "Field-Day". | 6 août 1966:
3ème ronde. |
| 26 juin 1966:
Tournoi Pot-Pourri "Calcutta". | 7 août 1966:
4ème ronde. |
| 10 juillet 1966:
Tournoi Invitation - Hommes 18 trous. | 14 août 1966:
Visite au Club de Thetford Mines. |
| 17 juillet 1966:
Tournoi Mixte - Pot-Pourri "Calcutta". | 28 août 1966:
Thetford Mines visite Ste-Marie. |
| 30 juillet 1966:
1ère ronde - Champ. du Club Hommes Medal Play - Toutes classes. | 3 septembre 1966:
Qualification Champ. du Club Match Play - Toutes classes - hommes. |
| | 4 septembre 1966:
1ère ronde - Elimination. |

2
2
2

Georges-Henri Roy

**HUILE à CHAUFFAGE
GAZ et DIESEL**

Produits PETROLIERS GARANTIS de
qualité supérieure
GROS et DETAIL

STE-MARIE, BCE - TEL.: 387-2669 ou 387-5991

POUR UN SERVICE DE QUALITE
MAGASIN J. C. BOUTIN

Confections - tissus à la verge

COMPLETS SUR MESURE

Ste-Marguerite, Dorchester, - Tél.: 647-3308

3 m. 10 j.



LE PREMIER PONT DE FER DE STE-MARIE, qu'on appelait pont Morisset, bâti en 1897, emporté par l'inondation de 1917.

La truite mouchetée

Externat Ste-Marie,

Le 18 avril 1966

Suzanne Gagnon 12 ans
7^e année B

Rédaction

LA SOUVERAINE DE NOS EAUX

La truite mouchetée possède un coloris magnifique qui lui attribue le titre de "Souveraine de nos eaux." Elle habite tous les lacs et les rivières aux eaux claires et froides. Son corps est formé de très petites écailles et recouvert de taches minuscules. Ses Nageoires sont d'un beau brun pâle et lui servent à tenir son équilibre comme chez les autres poissons. Par les bonds qu'elle exécute la truite se classe parmi les meilleurs sauteurs. Elle possède un grand don, c'est l'instinct qui lui permet de retrouver le lieu de sa naissance.

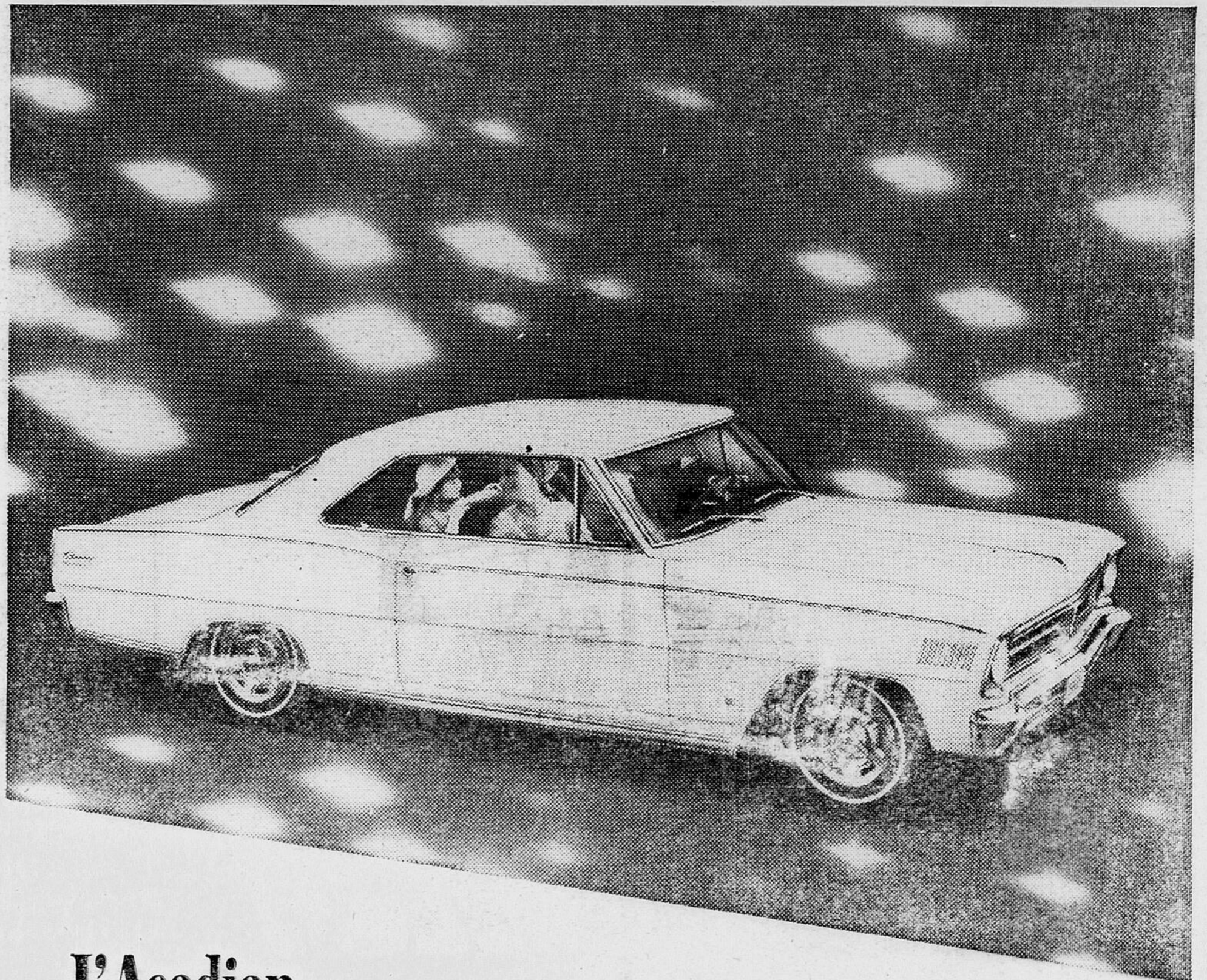
Pour pêcher notre amie, de grandes qualités sont requises, ce sont: de la patience, de l'habileté et de la résistance. Le pêcheur doit également posséder un équipement complet: lignes, mouches artificielles, cuillères et longues bottes. La truite est très capricieuse: pour aiguïser son appétit, il faut utiliser, dépendant du jour, de l'heure et de la température différentes couleurs et formes de mouches. Ces malins animaux apportent certainement aux pêcheurs ambitieux d'agréables moments.

Le développement de notre amie s'effectue rapidement; lorsqu'il est terminé, chaque année vers le mois d'octobre, la femelle creuse un trou dans le fond de l'eau et y pond ses oeufs que le mâle recouvre un à un. Ces petits oeufs éclos produisent un jeune poisson appelé alevin. La truite se nourrit de petits poissons mais affectionne particulièrement les mouches et les autres insectes. Dans son paradis qui est le lac, la truite affronte plusieurs dangers, mais son plus terrible ennemi est l'homme qui la pêche pour sa chair qui fait le délice des fins gourmets.

Pour aider à conserver ce poisson il ne faut pas violer la saison réservée à ce sport passionnant qu'est la pêche, n'utiliser qu'une ligne et rejeter les jeunes truites en croissance.

Cette excellente nageuse est certainement la plus élégante que les eaux de notre province contiennent. Ces poissons ont d'ailleurs une agilité étonnante!

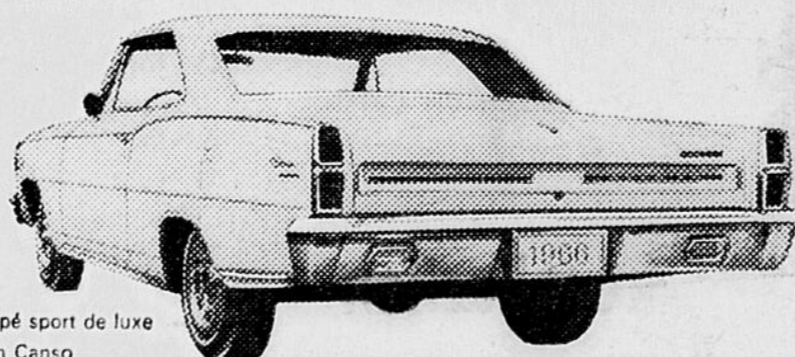
N'oublions pas qu'ils regardent, entendent et s'appâtent, avec de l'expérience!



L'Acadian... l'amie de votre budget, une voiture chic et de dimensions pratiques, signée General Motors

L'Acadian est une voiture économique, et elle en est fière: elle ne cherchera pas à vous convaincre qu'elle est chère. Les gens auront tout de même l'impression que votre Acadian coûte bien plus que vous ne l'avez payée. Ils vous envieront lorsqu'ils verront votre Acadian. Sa ligne est si moderne! L'Acadian est si spacieuse, si confortable, si luxueuse; ses performances sont si brillantes. Prenez celui

des six modèles peu coûteux qui vous plaît... vous aurez supprimé une cause de déséquilibre de votre budget. En ce moment, le choix de modèles et de couleurs est plus vaste que jamais chez le concessionnaire Acadian-Pontiac-Buick. Les valeurs de reprise sont plus élevées, la livraison plus rapide. De quoi faire une affaire en or!



Le coupé sport de luxe
Acadian Canso

L'Acadian de General Motors

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

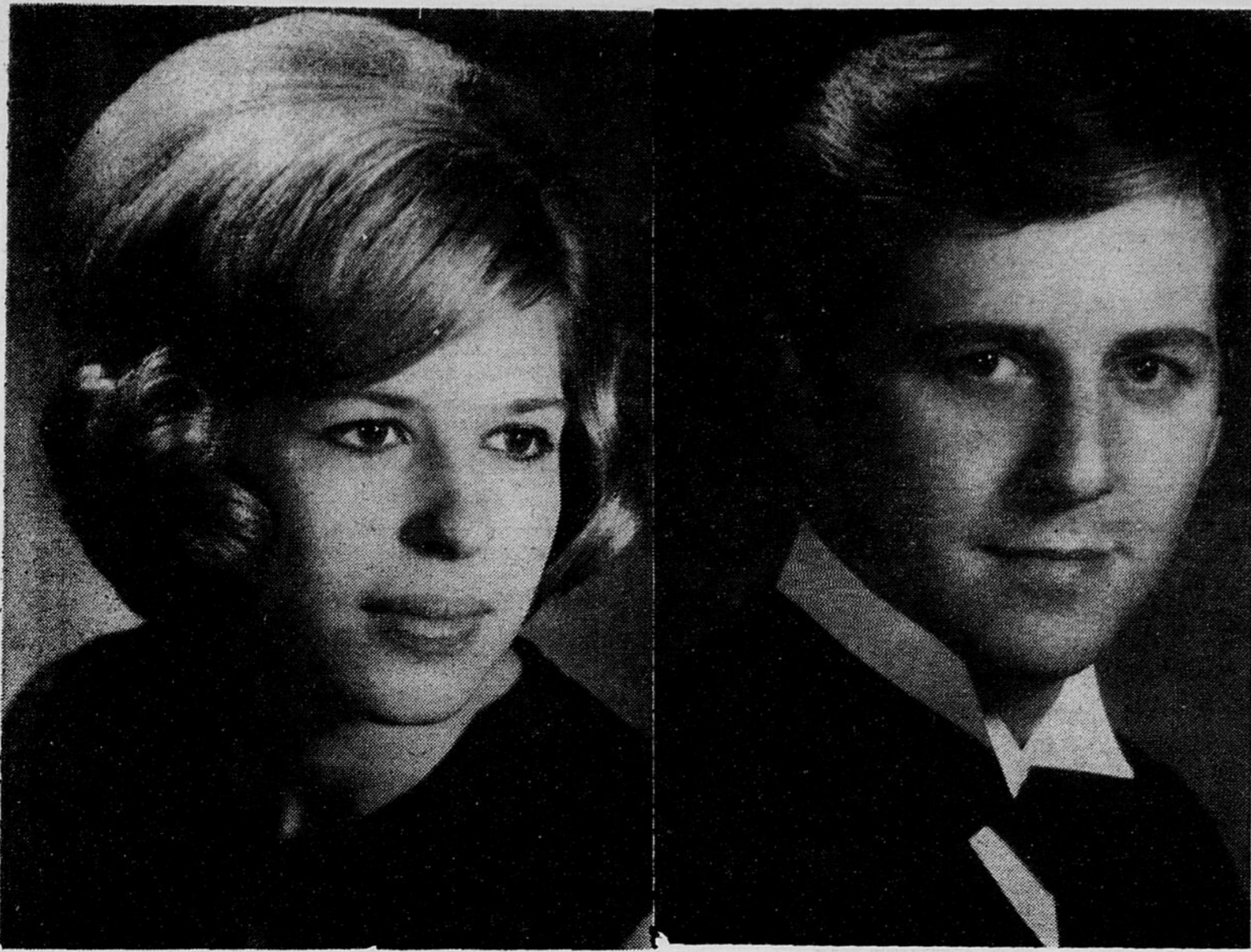
VENDEUR AUTORISE ACADIAN A VALLEE-JONCTION

ANT. LABBE INC.

Vallée-Jonction, Cté Beauce.

Tél.: 437-5402

Ne manquez pas les émissions télévisées "Cinéma International" et "Tous pour Un" dont l'heure et le canal figurent au programme local



Prochain mariage

Mlle Suzanne Potvin, t.r., fille du docteur et de Mme Paul Potvin, de Cartierville et le docteur J. Gilles Pelletier, fils de M. et Mme Joseph-A. Pelletier de Sainte-Marie de Beauce, dont on annonce les fiançailles.

Le mariage aura lieu le samedi 18 juin, à la cathédrale Marie-Reine-du-Monde et sera célébré par le R. P. Gaston Fontaine, s.j., oncle du fiancé.

COMMENT SOULAGER LE MAL DE DOS
Prenez des Pilules Dodd's pour les Reins pour un soulagement rapide de l'affection qui cause le mal de dos. Bientôt, vous vous sentez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's.

LOUEZ VOTRE TENTE

- ☆ TENTES REMORQUES
- ☆ TENTES FAMILIALES
- ☆ TENTES TOURISTES

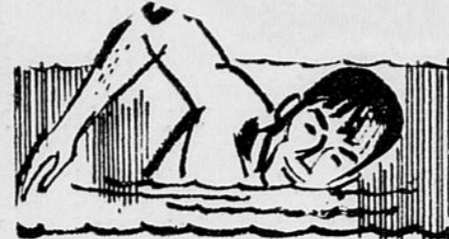
Réservations à l'avance pour vos vacances
Spéciaux sur tous les produits "Coleman"
Magasin des sportifs

HANDY ANDY

Ste-Marie, Beauce, - Tél.: 387-5222

COURS DE NATATION

à
La Seigneurie de Ste-Marie Inc.



Du lundi au vendredi inclus

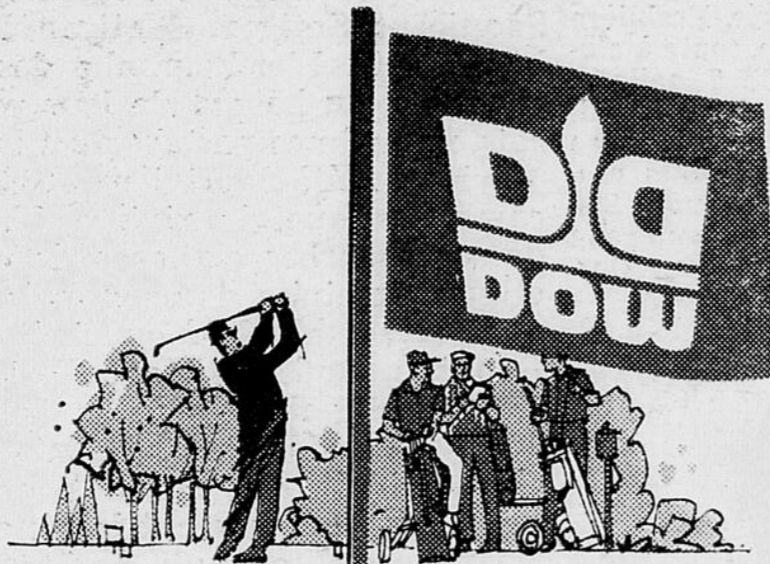
De 7 hres 30 à 9 hres 30 P.M.

Inscrivez-vous en grand nombre
Parlez-en à vos amis

S.V.P. communiquez à 387-2607 pour inscription

N'oubliez pas nos carnets de pratique à \$5.00 (10 pratiques)

31 m. 7 a.



GOLFEURS!

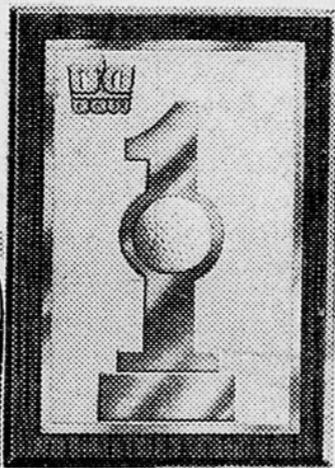
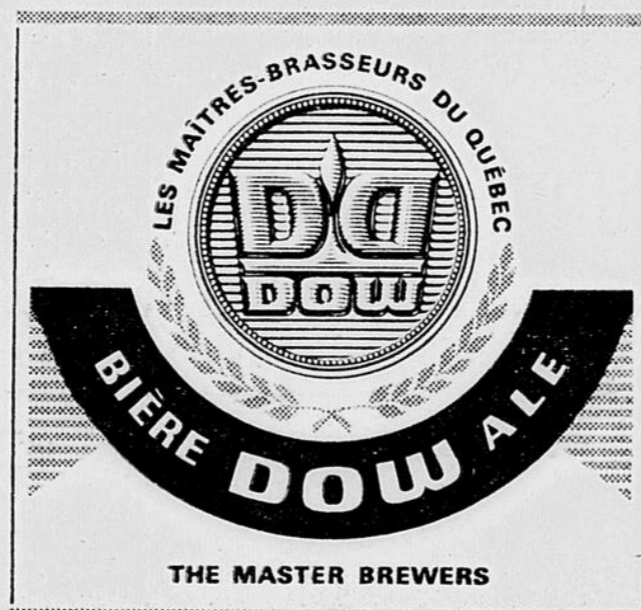
Gagnez un trophée DOW "TROU-DUN-COUP"

Pour obtenir son trophée, le golfeur doit réussir un trou-d'un-coup cette saison dans la Province de Québec — sur un parcours de 9 trous ayant un maximum de 3 trous à normale-3 — ou sur un 13 trous ayant un maximum de 6 trous à normale-3.



UNE INVITATION DE M. PATRICK CLICHE AGENT LOCAL POUR

DODD DOW LA BRASSERIE DOW LIMITÉE



La carte de pointage de l'heureux golfeur doit être signée par lui-même, par son/ses témoins et par le professionnel du club et doit être envoyée, avec adresse de retour, à l'agent régional Dow ou à La Brasserie Dow Limitée, 990 ouest, rue Notre-Dame, Montréal 3, P.Q.



Le seul complet qui durera plus qu'un GARNELENE léger

Ces deux complets, d'une façon de parler, "dureront comme du fer". Cependant, une armure - ou tout autre complet léger - ne peut simplement pas se comparer à Garnelene pour une apparence distinctive, retenir sa forme, sa durée de rendement et son confort. Confectionné selon les standards de prestige par les artisans de Progress Brand.

Confection

Progress Brand Tailored



"Le magasin à rayons le plus moderne de la région" (Rez-de-chaussée)

Ville Ste-Marie, Beauce

ANNONCES CLASSEES

Une petite annonce publiée dans notre colonne d'annonces classées produira certainement des résultats. Utilisez-les en toutes occasions.

MAISON A VENDRE

Maison à vendre à Ste-Marguerite, près de l'église. S'adresser à : Tél. 285-3122, Donnacona.

(P) 23 j.

COMMIS DEMANDE

S'adresser à Epicerie Giguère, Ste-Marie, Bce. Tél. 387-5489.

26 mai

A VENDRE

Maison de 30 pieds carrés. Deux étages. Dix appartements, plus chambre de bain. Située près du Québec Téléphone. Avec grand terrain. Aussi une roulotte à patates frites à vendre, de 20 pieds de long, avec accessoires. Pour informations, s'adresser à Tél. 387-5162, Ste-Marie, Bce.

31 m. j n o

GELEE ROYALE A VENDRE

Les personnes qui désirent se procurer de la Gelée Royale pure et très fraîche pourront s'adresser à M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie. La Gelée royale est un excellent reconstituant et possède en même temps un goût délicieux. M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie, Beauce, tél. 387-2894.

SERVICE DE LAVEUSES

Ventes, échanges et réparations de toutes marques ordinaires ou automatiques. A vendre, moteurs électrique 1/4 et 1/3 de forces, en parfaite condition. Vente et réparation de bicyclettes et tricyles. Satisfaction garantie. S'adresser à Lucien Roy rue St Patrice Ste-Marie Bce. Tél. 387-2616.

MAISON A LOUER

Plein-pieds. Six appartements plus chambre de bain. A Ste-Marie, Bce. R. R. 1. Tél.: 387-2209.

21 a. jno

CHALET A VENDRE

Electricité, eau courante potable et chambre de toilette. Tél. 387-2380, Ste-Marie, Beauce.

12 mai au 30 juin (P)

MAISON A LOUER

Située sur la routet Chassé, voisin du Garage Philippe Sylvain, libre le 1er juin. S'adresser à : Philippe Sylvain, Tél. 387-2694, Ste-Marie.

EMPLACEMENTS DE CHALETS A VENDRE

Grandeurs diverses. S'adresser à. Tél. 387-5222, Ste-Marie, Beauce.

19 mai, 3 j.

A VENDRE

Terre à bois, située entre Sts-Ange et Ste-Marie. Superficie: 24 arpents. Très bien située. Pour informations, s'adresser à : St-Joseph, Bce. Tél. 432-5518.

19, 26 mai, 2 j. (P)

LOGEMENT A LOUER

Logement de 4 appartements, plus chambre de bain. Libre le 1er juin. S'adresser à : Gérard Leclerc, rue Baronet, Ste-Marie, Beauce. Tél. 387-5390.

19, 26, mai, 2 j.

A VENDRE

Porte-bagages, pour toit d'auto, mono-bloc en profilés d'acier, fini émail gris, à vendre à prix raisonnable. S'adresser à : Jean Carrette, Ste-Marie, Bce. Tél. 387-5408 ou 387-5945.

A VENDRE

Articles de ménage, comprenant un poêle à bois de marque "Finlay", un divan-lit, pouvant servir pour chalet, un lit trois-quarts, une table de téléphone. S'adresser par téléphone à 387-5165, Mlle Pauline Corriveau, Ste-Marie, Bce.

VENDEUR AMBITIEUX pour couvrir excellent territoire comprenant : Buckland, St-Nazaire de Buckland, St-Malachie. Nécessités pour la maison et la ferme, cosmétiques, brosses, etc. . . . Générale commission, boni supplémentaire. Détails FAMILIEX, Dept. T. G., C. P. 68, Station C., Montréal, Qué.

D 23 j.

PIANO A VENDRE

en bonne condition. S'adresser à : Mme Benoît Gagné, Tél. 387-2700, Ste-Marie, Bce.

26 mai jno

Aide domestique demandée

Pas de cuisine, 2 enfants, 3 - 7 ans, très bon salaire, propre expérience de 18 à 38 ans.

Mme Ant. Benoit

St-Adolphe Howard

Qué.

Tél. Région 819 - 326 - 4585

P. 2 juin

SUGGESTION

A TOUS CEUX QUI AIMENT LA LECTURE
La Tabagie NADO Enr.

vous offre toujours un très grand choix de Roman - Photos ainsi que livres de poches et revues de beautés françaises et anglaises.

Ferdinand Nadeau, prop.
Tél. 387-5056

26 mai jno

MAISON A VENDRE OU A LOUER

Plein-pied, 5 appartements plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude, libre immédiatement. S'adresser à : Tél.: 387-2250, Ste-Marie, Beauce.

28 a. jno

A VENDRE

Châssis à vendre. Pour servir pour chalet ou autres utilités. Très bon prix. Différentes grandeurs. S'adresser à Tél. 387-5859.

mai 5 (jno)

EMPLACEMENT DE CHALET A VENDRE

Situé dans le 3e rang à Ste-Marie, Beauce, près du grand chemin. S'adresser à : Tél. 387-2244, Ste-Marie, Beauce.

P. 9 j.

TERRAINS A VENDRE

à Ste-Marie, Beauce, prix raisonnables. S'adresser à : Joseph Loubier, Tél. 387-9636, 191, des Franciscains, App. 2, Québec 6. P. Q.

P. 16 j.

A VENDRE

Maison, située à deux milles de la Ville de St-Georges. Maison de deux étages avec terrain de 100 x 180. Possibilité de piscine, idéale pour maison d'été. S'adresser à : Freddy Marcoux, St-Elzéar, Beauce. Tél. 387-2525.

26 mai, 2, 9 j.

Devenez Détaillant Rawleigh à La Beauce. Bon revenu annuel. Aucun capital nécessaire. Ecrivez Rawleigh, Dept. E-609-870, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

MAISON A VENDRE

située rue de la station à Scott-Jct. S'adresser à : Jean-Louis Fortier, Tél. 387-2139, Scott-Jct.

26 mai, 29 j.

A VENDRE

Epicerie - boucherie, bon chiffre d'affaires, cause de vente : santé. S'adresser à : Tél. 269-4293, St-Agapit, Lotb.

29 mai, 9 j.

A LOUER

1 logement 5 pièces, libre le 1er juillet. S'adresser à : Tél. 387-6502, Ste-Marie Beauce.

P. 9 jn.

CHALET à LOUER

Avec lac artificiel. Electricité, chambre de bain, eau courante, 2 chambres à coucher (4 lits). Dimensions : 20' x 30', très grand terrain, situé à 1 1/2 mille de Ste-Marguerite, magnifique site.

S'adresser à :

J. T. BOUTIN

Tél. 647-3271 - Ste-Marguerite, Dorch.

P. 2 juin

CHALET à VENDRE

Situé à Vallée-Jonction, 1 mille du village, côté ouest de la rivière, grand terrain avec lac artificiel, très beau site.

S'adresser à : **Aimé Bolduc,**

Tél.: 387-2634 - Ave des Erables, Ste-Marie, Beauce

19 mai, jno

Hôtel licencié à vendre

Situé au centre d'un village
(45 milles de Ste-Marie)

15 chambres avec eau courante. En excellente condition. Prix et termes très avantageux. Cause de vente : Maladie.

S'adresser à :

Julien Poulin

Tél. 387-5185 - Ste-Marie, Beauce

12 m. 3 j.

A VENDRE

Maison à vendre ou à louer. Cinq appartements plus chambre de bain. Chauffage à l'huile et à l'eau chaude. Rue Labreccque. S'adresser à Tél. 387-6792, Ste-Mariet, Bce.

Vous avez des dettes ? Payez-les en continuant Service Rawleigh dans de bons districts. Facile à commencer. Pas de capital requis. Ecrivez Rawleigh, Dept. E-609-815, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

19 mai jno

LA NOUVELLE BEAUCE

(suite No 361)

HISTOIRE CIVILE

CHAPITRE I

La Nouvelle - Beauce à l'ère des projets

Toute histoire comporte un peu de préhistoire. Avant de prendre une place bien déterminée dans la suite des temps, une institution, une paroisse, une cité, voire un pays, possède toujours quelques antécédents, une période de préparation plus ou moins prolongée, où l'on peut relever quelques traits caractéristiques. Tel est, dans notre plan, le pourquoi de ce premier chapitre.

La paroisse de Sainte-Marie fait partie d'une région importante de notre province, appelée la vallée de la Chaudière ou bien, d'un terme plus restreint, la Beauce. Correspondant à chacune de ces dénominations, on avait autrefois les noms de Sartigan et de Nouvelle-Beauce. Ces noms méritent une certaine considération.

Sartigan (les anciens, par méprise, prononçaient : Saint-Igan, comme Saint-Resto, au lieu de Sorosto) est l'appellation indigène de notre rivière Chaudière, et signifie "rivière ombreuse" ou encore "rivière bruyante". On voit ce nom primitif inscrit sur d'anciennes cartes de la Nouvelle-France. La forêt dans laquelle on s'enfonçait, pour pénétrer dans la région, en laissant la Pointe-Lévy, s'appelait "le bois de Sartigan". Dans les registres de la paroisse de Saint-Joseph, à la date du 5 juin 1747, on trouve encore, signé par le Père Alexis Duburon, récollet, l'acte de sépulture de "Jean-Joseph Patris, âgé d'environ vingt-six ans, qui s'étoit néié dans la rivière **me chaigane**" (1). Dans les anciens documents, on trouve aussi le mot écrit : Saquicant, Satigan, Santigan, Kekakkan, Asakigant, Mesa-kigant, etc. L'orthographe des noms sauvages allait évidemment au hasard de leur prononciation; les mots français eux-mêmes partageaient bien souvent ce mauvais sort.

Mais déjà la rivière de Sartigan (2) portait le nom caractéristique de rivière Chaudière. Ce nom lui vient de ses superbes chutes, près du fleuve Saint-Laurent, où elle se précipite d'une grande hauteur, avec un bouillonnement semblable à celui d'une chaudière en ébullition. Depuis quand cette appellation? Nous ne saurions dire exactement; mais nous la trouvons déjà utilisée dans le **Journal des Jésuites**, à la date du 29 juin 1951. En tout cas, elle était d'usage courant, en 1736, quand Thomas-Jacques Taschereau reçut la concession de sa seigneurie, sur "la rivière dite Sault de la Chaudière". L'année suivante, 1737, l'arpenteur Noël Beaupré faisait des mesurages de terres "le long de la rivière du Sault" (3). Aujourd'hui, lon ne dit plus le Sault de la Chaudière, mais tout simplement la rivière Chaudière.

Le nom de Beauce ou mieux de Nouvelle-Beauce, donné au début à presque toute la vallée de la Chaudière, est aussi très ancien et remonte tout au moins au temps des premiers établissements français dans cette région. Il figure comme terme officiel aux premières lignes des registres de la paroisse Saint-Joseph, c'est-à-dire au commencement de l'année 1739.

Ce nom évoque l'un des beaux coins de la terre de France, une ancienne province d'où sont venues plusieurs de nos premières familles du pays. Lisons ce qu'en écrit fort à propos Joseph-Edmond Roy, dans son **Histoire de la Seigneurie de Lauzon** (volume 2, page 198) :

"La Beauce du Canada est un pays de vallons et de collines, abondamment arrosé par des rivières et des sources d'eau vive. Celle de France est un grand plateau à perte de vue, si remarquablement plat que le regard s'y étend aussi loin que le permet la courbure de la terre. Il n'y a point d'eaux courantes sur cette vaste plaine, où l'on n'aperçoit guère, au milieu d'un immense champ de blé, que quelques arbres très clair-semés, autour des villages et des hameaux. "D'où vient donc que l'on donna le nom de cette vieille province de France à un pays qui lui ressemble si peu? En voici, probablement, la raison. "L'ancienne Beauce, qui n'a ni collines, ni fontaines, ni ombrage a en revanche une étonnante fertilité, qui lui a valu le nom de grenier d'abondance de la France. "La fécondité des terres vierges de la vallée de la Chaudière, où l'on fit, dès les commencements, des récoltes merveilleuses de blé, de seigle et d'avoine, rappela tout naturellement le souvenir de la province la plus fertile de la France. Le rapprochement était d'autant plus facile à faire que le seigneur Taschereau venait de la Touraine. Dès lors, on prophétisa que cette Nouvelle-Beauce deviendrait le grenier du Canada" (4).

1. Concession par le seigneur De Léry à Joseph Barillaux d'une terre "sur la rivière de Satikant", le 24 mars 1791; notaire Miray.
2. Il doit rester, comme souvenir de ce nom, dans la paroisse de Beauceville, côté sud-ouest, vis-à-vis les rapides du Diable, un petit lac et peut-être un arrondissement appelés Sartigan.
3. Procès-verbal d'arpentage, 8 décembre 1737, déposé au greffe du notaire Claude Barolet, à Québec, le 5 janvier 1747.
4. Le jésuite Bonnécamp, en voyant pour la première fois les belles terres de la vallée de l'Ohio (1749), dit de même : "C'est la Touraine et la Beauce du Canada".

(à suivre)

3 JOURS SEULEMENT POUR PROFITER DE NOTRE VENTE ANNUELLE

Participez au tirage de notre gros lot: Un mobilier de chambre qui aura lieu samedi après-midi, le 4 juin 1966

Bernard FECTEAU

Meubles - Appareils électriques - Cadeaux
STE-MARIE, BEAUCE TEL.: 387-2674



ATTENTION

M. Léonce Lehouillier

est heureux d'annoncer à sa distinguée clientèle que son salon est maintenant reconnu dans la spécialisation du nouveau

shampooing capilo traitant et de la révolutionnaire coupe au rasoir

Deux barbiers à votre disposition

"Pour une coiffure bien soignée c'est au salon Lehouillier"



ANCIENS PONTS DE STE-MARIE — Cette photo nous montre le premier pont permanent en bois, construit par J.-B. Bélanger, en 1885, et emporté par l'eau en avril 1896. L'ancien pont sur chevalets est encore à côté sur la photo; elle a donc

été prise durant le temps de la construction, peut-être au moment de la bénédiction du pont neuf, qui eut lieu le 1er octobre 1885. Cette photo étant presque centenaire, c'est pour cette raison, qu'elle n'est pas très claire.

Dans nos Théâtres

THEATRE CENTRE RECREATIF

Ste-Marie, Beauce

Jeu. ven. sam. 2, 3, 4 juin

A la française
Jean Seberg, Stanley Baker
Le proscrit
Couleur

Anthony Dexter, Judy Lawrence

Dim. mar. 5, 7 juin

Cinq filles en furie
Colette Regis, Denise Rolland
Chacun son paradis
Couleur
ALL STAR CAST

THEATRE MARQUETTE

St-Joseph Bce

Rep. sur semaine 8 heures
dimanche 7 et 9 hres

Jeu. sam. dim. 2, 4, 5 juin
**Confession
d'un médecin**

Le médecin face au problème de l'avortement.
Barbara Frey, Paul Klinger
aussi

**Les amoureux
du France**
Couleurs

La jeunesse s'amuse
avec
Catherine Rouvel, Olivier Despax

THEATRE PERRO

East-Broughton

Jeu. sam. dim. mar.
2, 4, 5, 7 juin

**T'es plus dans la
course, papa**
Couleur

Frank Sinatra
aussi

**La charge de la
8ième brigade**
couleur

Troy Donahue, Susan Flechette

THEATRE JACOB

Tél. 387-2768 Ste-Marie Bce

Jeu. ven. sam. 2, 3, 4 juin

Spécial
En couleurs

**Iperess danger
immédiat**

Un film à la Goldfinger
Il ne sait pas tenir ses distances avec les filles.

aussi en couleurs
Pleins phares

James Darren
Des courses d'autos à 203 milles à l'heure.

Dim. mar. jeu. ven. sam.
5, 7, 9, 10, 11 juin

Très grand spécial
En couleurs

Les cheyennes
avec

Richard Widmark, Carroll Baker
Tal Mines et tous les meilleurs acteurs de l'écran. Ce film dure environ 3 hres. Net manquez pas de le voir.

THEATRE BEAUCEVILLE

"La citadelle des
grands films"

Semaine du 1er juin (mercredi)
Un gosse de la butte
Réalisé par Maurice Delbez
Madeleine Robinson

Jeu. à mercredi
2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 juin

Il n'y a pas une femme au monde qui n'ait rêvé d'être Angélique.

Il n'y a pas un homme au monde qui n'ait rêvé d'Angélique.

La plus belle silhouette de France

Michèle Mercier
Robert Hossein
Couleur

**Angélique marquise
des anges**
aussi

**Une femme
à abattre**

Ingrid Andree et Horst Frank



1. Friction idéale après le bain ou la douche. Donne une merveilleuse sensation de fraîcheur, tonifie, affermit l'épiderme.
2. Par les jours chauds et humides, une légère application aux tempes, au cou, aux poignets, aux bras, aux pieds et aux jambes fera disparaître la chaleur et la fatigue et procurera une détente rafraîchissante.
3. Compagnon indispensable pour les malades, Jean Naté "friction pour le bain" parfaitement odorante, procure une impression de bien-être incomparable.

5 oz \$2.00 8 oz \$3.00 16 oz \$5.00

Procurez-vous en dès aujourd'hui à la

PHARMACIE La ROCQUE Enr.

Tél.: 387-5471

Zénith 96690

N. B. Avec tout achat de \$2.00 et plus à notre rayon de cosmétique, vous recevrez gratuitement un format de 1 oz de "friction pour le bain" Jean Naté.

2

2

2

Votons Union Nationale

Québec d'abord

AVEC

Salaires de \$4,000 non imposables

Décentralisation de l'enseignement secondaire

Subventions scolaires reliées directement à l'enfant

Assurance-Santé

Ministère des Loisirs et des sports



Paul Allard

Assurance-récolte et assurance-bétail

Expansion du Crédit agricole

Assurance-travail et politique de plein emploi

Exemption d'impôt foncier pour les fermes

Augmentation des pensions à \$100. par mois pour les vieillards et les invalides

La Beauce ne veut plus d'un gouvernement libéral qui ne planifie rien sauf les impôts.

La Beauce ne veut pas d'un député libéral qui serait au service et sous la coupe du plus grand profiteur du comté.

Dans l'Union Nationale, il y a de la place pour toutes les bonnes volontés.

Nationalistes, conservateurs, créditistes, libéraux mécontents... vous êtes les bienvenus dans nos rangs.

Depuis quatre ans, PAUL ALLARD a multiplié en Chambre ses interventions en faveur d'une meilleure application de la justice, d'un meilleur système d'éducation, d'une meilleure voirie rurale, d'une politique plus humaine à l'endroit de la famille, de l'ouvrier et du cultivateur.

Paul Allard, c'est l'homme qu'il nous faut encore à Québec!

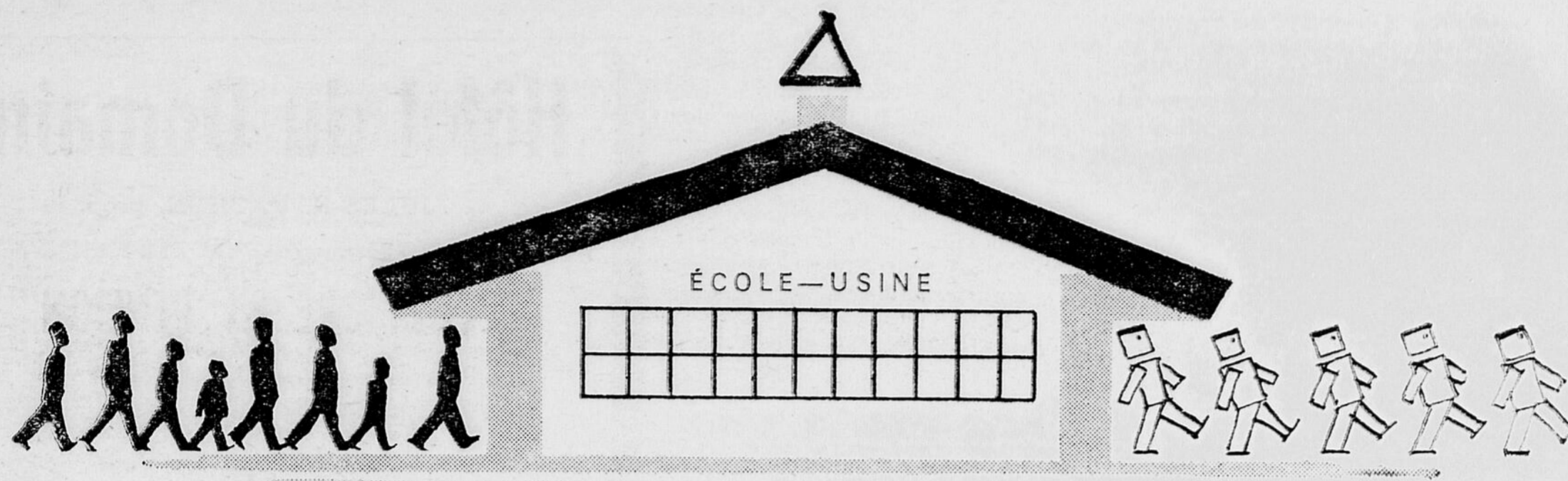
Pour battre les "rouges", il faut voter UNION NATIONALE

- et -

PAUL ALLARD

Si vous voulez garner les libéraux, sortez vos piastres, si vous voulez garder vos piastres, **SORTEZ LES LIBÉRAUX.**

LES PROBLÈMES DE L'ÉDUCATION



LES QUÉBÉCOIS SONT DES HOMMES ON VEUT EN FAIRE DES ROBOTS

C'EST INHUMAIN

L'éducation des Québécois est devenue, sous la baguette de monsieur Gérin-Lajoie et du régime libéral, un champ d'expérimentation, et de ce fait une source d'inquiétude, de malaise pour les parents, les écoliers, les professeurs.

Inspiré par une philosophie académique étrangère à la nôtre, flanqué de hauts fonctionnaires sectaires et intransigeants qu'il a choisis à son image, lui-même sans expérience pédagogique, monsieur Gérin-Lajoie veut métamorphoser nos écoliers en automates numérotés.

Il tente de les forcer en une série de moules d'où sortira un produit empaqueté d'avance, tout étiqueté, prêt à livrer ou à emporter—fin prêt pour l'assimilation américaine ou anglo-saxonne.

Dans les écoles-usines du ministère libéral, notre système d'éducation a été transformé en une machine à enseigner. On y engouffre nos enfants en masses anonymes. On n'y forme pas des hommes: on y fabrique des robots, à la chaîne. Des robots pousseurs de boutons. Les porteurs d'eau de l'avenir...

L'UNION NATIONALE ne tolèrera pas pareille destruction de l'identité québécoise. L'Union Nationale rendra le système d'éducation du Québec conforme à la nature de l'homme québécois, à la volonté du peuple et des parents, aux véritables droits des enfants.

À CETTE FIN, L'UNION NATIONALE

- affirme la souveraineté absolue du Québec en matière d'éducation, pour éviter l'ingérence de toute idéologie étrangère à l'identité québécoise;
- donnera au Conseil supérieur de l'éducation les pouvoirs et les instruments nécessaires pour lui permettre de bien interpréter la volonté des parents;
- établira une charte des droits de l'enfant pour reconnaître les droits absolus de l'enfant en matière d'éducation, c'est-à-dire enlever l'enfant à l'État pour le rendre à sa famille;
- rendra l'enseignement accessible à tous par la création de l'Université du Québec et la décentralisation de l'enseignement secondaire;
- créera des conseils régionaux de l'éducation afin de représenter les parents, les professeurs et les

étudiants auprès du ministère et du Conseil supérieur;

- fondera un Institut national de recherches en pédagogie afin d'éviter l'expérimentation de techniques mal mûries et mal adaptées à notre milieu;
- maintiendra le principe de la confessionnalité de l'enseignement, et le droit pour les neutres d'obtenir leurs propres écoles dans la mesure de leurs besoins;
- et surtout, pour donner son plein effet au droit des parents et des enfants à l'école de leur choix, le gouvernement de l'Union Nationale reliera à l'enfant les subventions à l'enseignement. CES SUBVENTIONS SERONT, POUR CHAQUE ENFANT, ÉGALES AU COÛT RÉEL DE L'ENSEIGNEMENT PUBLIC DANS CHAQUE RÉGION, quelle que soit l'école qu'il fréquente.

Lisez le programme de l'Union Nationale. Vous y trouverez la solution aux problèmes et aux inquiétudes de tous les Québécois en matière d'éducation.
Le 5 juin, votez Union Nationale.



QUÉBEC D'ABORD!

Cette annonce a été autorisée par Léo Davignon, 1290 rue St-Denis, Montréal, agent officiel de l'Union Nationale.

2

2

2

★ ZIGS-ZAGS ★

Rédigé en collaboration

—Au prix de dix-neuf millions qu'a coûté la deuxième guerre mondiale, cette dernière aurait pu nous apporter une paix plus paisible, que celle obtenue jusqu'ici.

—Plus que deux jours avant le grand jour de la VOTATION. Pensez-y, pensez-y, pensez-y bien.

—Envers et contre tout résultat final, il sera au lendemain des élections un nouveau gouvernement.

—Qui pourrait dire: "moi je m'en fiche" puisque c'est là, l'affaire de tous et de chacun.

—Autrefois, nos ancêtres réglèrent au bout du poing, les questions qu'on ne pouvait solutionner autrement; aujourd'hui, c'est à coup de bombe qu'on veut faire cela.

—Pas un de tous ces astronautes n'a encore mis le pied sur un astre.

—Les astronomes eux, ont plus que jamais, les yeux fixés sur tous les astres visibles.

—Des astres jusqu'ici invisibles apparaissent chaque année, à l'oeil de nos savants au télescope de plus en plus puissant.

—La température continue elle, d'être capricieuse la semaine dernière, de la chaleur humide pesante et depuis dimanche, de la pluie du vent, du tonnerre, des éclairs, pour finir avec une température plutôt froide.

—En plus de cela la tuerie des fins de semaines, se continue. Pas à dire, il faudra être en état de grâce pour sortir en automobile, les fins de semaine.

—Pour 108 comtés, 419 candidats. "il y en a des gars qui la veulent, la "job", disait un malin de nos amis.

—Un conseil pour la saison d'été, et spécialement dédié aux amoureux: "Dans un canot, les amoureux ne doivent ni trop se pencher ni trop s'épencher".

—La pensée d'un moraliste moderne: "En vieillissant certains deviennent plus sages et d'autres deviennent tout simple-

ment plus vieux".

—Un conseil d'actualité. Il vaut mieux rouler en auto à 60 et mourir à 60. Petit train va toujours loin.

—Un loustic a dit: "Pourquoi nous casser les oreilles pendant un mois avec des discours politiques. Une campagne d'une semaine, ça suffirait".

—Pour les étudiants et les étudiantes, l'expression latine: Tempus fugit (le temps fuit) prend une réalité déconcertante à l'approche des examens.

—Pensée d'un amoureux: "Avec un permis de conduire et de quoi conduire, on est beaucoup

moins exposé à se faire éconduire..."

—Comme disait un malin: "C'est bien beau toutes ces élections-là. Mais c'est après qu'il va falloir tout ajuster. Les problèmes ne sont pas finis, et le pauvre député en verra de toutes les couleurs..."

3.190.004 québécois ont le droit de vote, le 5 juin. C'est juste en grand, et ça fait effet ce quatre-là à la fin du total. L'augmentation depuis les élections de 1962 s'établit à 469.121... mais il faut avouer qu'il y a plus de 300.000 jeunes voteurs de 18 à 21 ans.

—Un proverbe nègre: "Celui qui t'aime pour le bien que tu lui as fait, le jour où tu lui auras tout donné, te haïra sûrement".

POUR UN SERVICE DE PREMIER ORDRE TUYAUX BELLECHASSE ENR.

Noël Grenier, prop.
Blacs de construction: 4" - 6" - 8" - 10" - 12"
Tuyaux de 4 à 48 pouces
BRIQUES
St-Raphaël, Cté Bellechasse
Téls: 243-2000, Résidence 243-2052

P. 3 m -26 m.

-:- AVIS -:-

Pour tous vos travaux, de fer ornemental, tels que, escaliers, gardes, auvents en fibre de verre, réparations de toutes sortes, soudure à l'électricité et à l'oxygène.

S'adresser à:

Gédéon Maheu, St-Joseph, Bee
TEL. 432-5959

19 mai, 19 at

Hôtel du Domaine

JULES-H. VACHON, prop.

Ste-Marie, Beauce - Tél.: 387-9925

"CHAMBRE et PENSION"

Spécialité: Steaks de toutes sortes
Chambres modernes et confortables

Prix très raisonnables

Salle à diner ouverte tous les jours
et le dimanche jusqu'à 8 hres p. m.

Consultez-nous pour vos réceptions de noces,
rendez-vous d'affaires, etc...
Magnifiques accommodations

14 a. jno

Les Grands Noms du music-hall



Une nouvelle série d'émissions, *Les Grands Noms du music-hall*, qui sera télévisée au réseau français de Radio-Canada le samedi à 10 heures durant la saison d'été, sera inaugurée le 4 juin. Cette première émission mettra en vedette Monique Leyrac, dans un récital enregistré durant la saison dernière à la Comédie Canadienne.

ÉCONOMISEZ

Un PNEU de QUALITE à un PRIX ABORDABLE
20% plus de caoutchouc
dans la semelle

- Semelle plus épaisse et plus large que celle des pneus d'auto neuve.
- Environ 6,000 milles de plus!
- Fabrication en nylon 4 plis
- Flanc blanc - sans frais additionnel
- L'offre spéciale de durée limitée permet d'offrir cette valeur exceptionnelle.

B.F. GOODRICH PREMIUM TREAD



Vente de L'éléphant

**Vulcanisation
Ste-Marie enr.**

Lionel Demers, prop.

Tél.: **387-6633**

NOUVEAU LOCAL

BOULEVARD VACHON,

STE-MARIE, BEAUCE

— ANCIEN GARAGE EMILE GAGNON

CONSEILS DE PRUDENCE EN CAS D'ORAGES ELECTRIQUES

Au moment d'une tempête électrique, il faut s'éloigner de toute broche à linge, broche à cloture, dalots métalliques, d'ar-

bres seuls dans un champ, gardes de galerie en fer, portes d'aluminium, poêles à bois ou à gaz, poutres d'acier ou constructions en charpente d'acier.

Ne jamais prendre son bain ou toucher aux chante-pleure, ne jamais pêcher avec une perche en acier, ne jamais se baigner à l'extérieur, ne jamais jouer au golf, ne jamais se promener en chaloupe, ne jamais se réfugier dans une bâtisse près de l'eau ou près d'une piscine, à moins que celles-ci soient pourvues de bons PARATONNERES. Ne jamais marcher sur la voie ferrée. Le meilleur endroit dans la maison au moment d'une tempête est dans le centre de la maison, où il n'y a pas de partie métallique. A l'extérieur, l'endroit le plus sûr est, couché sur le sol ou sous un petit arbrisseau. Plus de 250 personnes perdent la vie au Canada, chaque année, par la Foudre.

Renseignements fournis par: J. A. L. Bilodeau, et Fils Enrg. Poseurs de paratonnerres, Ville Sainte-Marie, Beauce.

TENTES A LOUER

Tente-remorques, tentes familiales, tentes-touristes, période désirée, réservations à l'avance.

S'adresser à:

Claude Mercier,

Tél.: 387-5655
Ste-Marie, Beauce

12 m. 17 j.

Heureuse gagnante

Mme Edouard Cyr de St-Joseph, Bce, a été l'heureuse gagnante d'une superbe machine à coudre automatique "Pfaff", d'une valeur de \$229.50, lors du grand concours de la compagnie PFAFF, organisé à l'occasion de la fête des Mères. Nos félicitations.

Guyline Boulanger est née

Lise et Jean-Paul Boulanger sont heureux d'annoncer la naissance de leur petite soeur, Guyline, née le 1er mai à l'Hôtel-Dieu de Lévis, enfant de M. et Madame Bertrand Boulanger, de St-Elzéar. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Boulanger de St-Jean. Mlle Lise Boulanger portait sa petite soeur sur les fonts baptismaux.

ECOLE DE CONDUITE

ST-GEORGES, BCE
Apprenez à bien conduire votre auto

Avis aux jeunes de moins de 24 ans. Vous obtiendrez une réduction de 10% sur vos primes d'assurance-automobile, en suivant nos cours.

Pour information supplémentaire, adressez-vous au Bureau local de la police, tél. 387-6111.

21 a.jno

Magasin GEORGES CHAMPAGNE

TEL.: 387-2035 Scott

Découpez ce coupon et apportez-le au magasin

Nom

Montant..... Escompte 2%.....

DU 2 AU 9 JUIN

Jus tomates Aylmer 20 on.		Serviettes sanitaires	
6 pour	87c	Confidets 12 - 2 btes pr	85c
Sauce Hot Chicken Buffet		Tissus à draperies pour	
15 on. - 2 pour	35c	cuisine, chambre ou	
Café Instant Nescafé		salon à 98c la verge	
10 on.	\$1.55	Coupons de serviettes	
Biscuits Petit Viau 24 on.	53c	fleuries ou rayées	
Shortening Jewell 1 lb.		à \$1.25 la lb.	
3 pour	\$1.13	Couvre-lits blancs ou cou-	
Noxema 2 jarres 8 on.		leurs, "Heilroom"	
Val \$1.98 - Spécial	\$1.35	96 x 108 - Sp.	\$9.95

Choix incroyable en cadeaux de nocce
Venez vous en convaincre

VICTORIN VALLEE

Reparation de laveuses automatiques et sècheuses

Réfrigérateurs domestique et commercial

5 ANS D'EXPERIENCE

Vous avez besoin de ses services, appelez

387-2487

DANSE tous les SAMEDIS soirs
dimanches après-midi et dimanches soirs

AVEC

Les "TOPAZES"

(6 MUSICIENS)

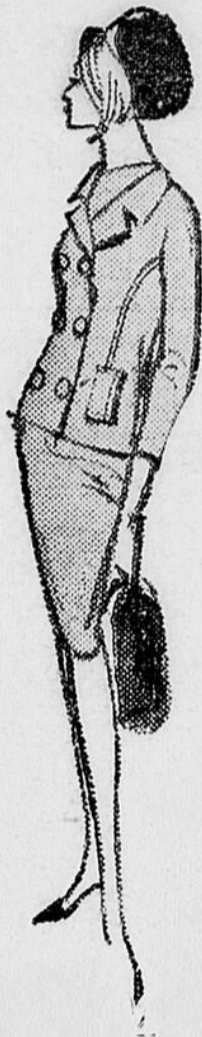
La SEIGNEURIE

DE STE-MARIE DE BEAUCE

21 a. jno

Votre personnalité votre CHIC

avec cet ensemble sport
d'importation française



LA BOUTIQUE
FRANCAISE

Tél.: 387-2601 - Ste-Marie
Beauce.

Nous vous accordons un rabais appréciable
sur vos achats:

- Bagues de fiançailles 50%
- Montres 50% - Bracelets de montres 50%
- Catapultes 50% - Bijoux 40% et 50%
- Verrre taillé 25% - Argenteries 25%
- Plumes PARKER 25%
- Coutellerie 25% - Briquets 25%



LA BIJOUTERIE "RENE MARCOUX"

IMPORTATEUR

365 de la Couronne — Tél.: 524-8722 — Québec, P.Q.
En haut de la Pharmacie Soucy

Hommes d'affaires !! Etudiants !!



Procurez-vous une machine à écrire
ou une machine à additionner de
marque réputée

Nous sommes distributeurs des produits

Olivetti-Underwood Ltée

Nous offrons 7 modèles:

Machines à écrire:

Lettera 31

Lettera 32 avec tabulateur

Modèle DeLuxe

Lettera 33 avec tabulateur

Studio 44 avec tabulateur

Machines à additionner:

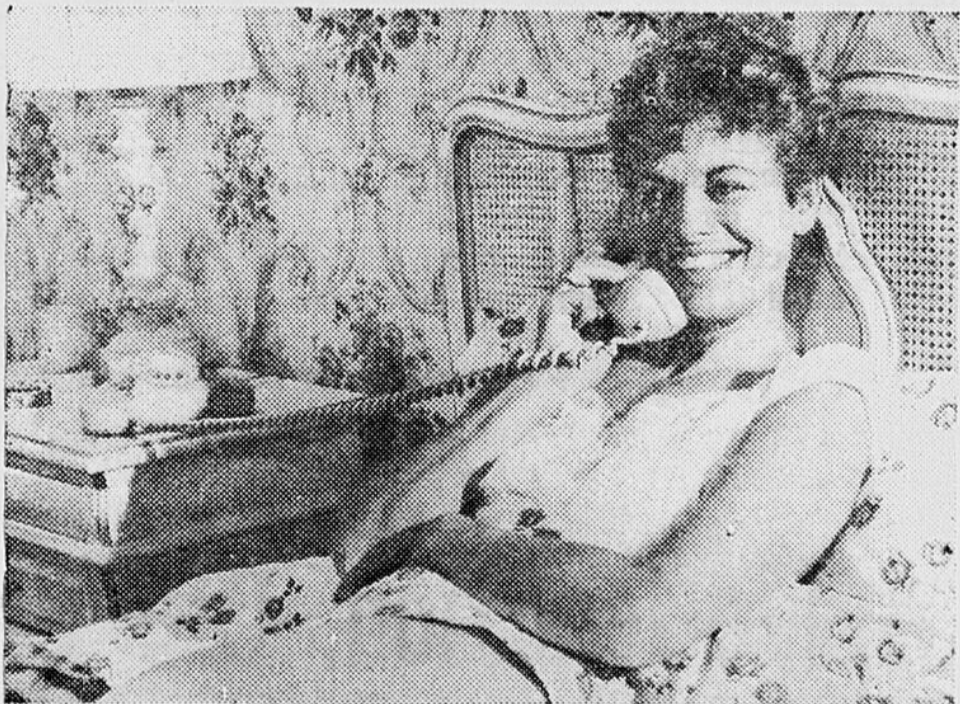
Prima 20 manuelle

Quanta 20 électrique

Elettrosomma 22 (robuste)

IMPRIMERIE LE GUIDE

35, rue St-Antoine - Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-5408



Quelques
sous
par
jour
EVITENT...
plusieurs
pas
par
jour!



VOYEZ VOTRE BUREAU LOCAL DE

l'Hôtel Victoria

Patrice Beaudoin, prop.

vous offre un très bon service de

CHAMBRE et PENSION

Chambres confortables et entièrement rénovées
Excellente cuisine

Prix des plus raisonnables

Pour informations, communiquez au

Tél.: 387-2642

26 mai, jno



Nouvelles des Sts-Anges

Le 17 mai à l'occasion de la réunion mensuelle des fermières avait lieu le couronnement de la Mère de l'année 1966.

Au sort fut choisie Mme Fernand Labbé. C'est Mme Emile Turmel mère de 1965 qui couronna Mme Labbé et lui offrit une jolie gerbes de roses. Mme la présidente félicita la nouvelle mère en son nom et au nom des fermières présentes. Un chant exécuté par Mme Julien Tardif et quelques fermières était choisie pour la circonstance. L'assemblée se continua et un goûter préparé par des habiles fermières fut servi. Un gâteau de fête des mères gracieuseté de la pâtisserie Poulin fut tiré et le sort choisit Mlle Yvonne Nolin ménagère au presbytère Sts-Anges. M. le Curé nous fit une courte visite eut de bons mots d'encouragement pour notre cercle et comme il y a une fin partout il a fallu se séparer en disant un Au revoir pour le mois prochain.

Le 10 mai, 27 élèves de 7ème année faisaient leur profession de foi solennelle. M. l'abbé Giasson, curé, présida la cérémonie qui eut lieu pendant la grand messe de 8.30 hres.

M. Mme Claude Hinse de Québec ont rendu visite à M. Joseph Drouin qui est retenu chez lui par la maladie.

M. Mme Dari Labbé se sont rendue à Sherbrooke chez M. et Mme Dari Lagrange.

M. Yvon Giguère de Québec visitait Mlle Réjeanne Turmel en fin de semaine.

M. Mme Florent Marcoux de New York, et leur fillette en visite chez M. Mme Antonio Turmel.

M. Mme Adrien Tardif se rendaient à Waterville chez des parents.

M. Mme Maurice Drouin et

leur fils Jean-Marc à St-Agapit dimanche, chez des parents.

LA PREMIERE BANQUE NATIONALE A STE-MARIE — La première Banque Nationale, ouverte le 5 mars 18-

93 dans la maison Vallerand, site du bureau de poste actuel.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Décapotable Parisienne Custom sport avec équipement sport

Seule l'étiquette permet de savoir que la Pontiac coûte si peu. Et, bien sûr, rien ne vous oblige à la garder sur le pare-brise! ●

Comment ne pas avoir le coup de foudre pour cette décapotable Parisienne? Le chic, l'allure d'une grosse voiture, un intérieur luxueux? Inutile de dire que vous aimeriez qu'elle soit à vous. Mais vous pensez peut-être que tout cela est trop beau pour être vrai et exige beaucoup d'argent. Nous pourrions vous faire bien des compliments de la Pontiac—c'est une voiture très bien construite, c'est la voiture que vous méritez, etc.—mais plus nous la vanterons, plus vous croirez qu'elle est chère. La seule façon de tourner cette difficulté, c'est de vous inviter à lire cette fameuse étiquette. Elle n'est peut-être pas d'une aussi jolie couleur que la voiture, mais elle peut tout

aussi bien vous séduire. Les gens oublient souvent (et comment le leur reprocher) que la Pontiac n'est pas une voiture chère. Et ce n'est pas un vain mot: nous pouvons vous faire une offre qui vous permettra de prendre le volant de votre nouvelle Pontiac dès cette semaine. Nous ne pensons pas que vous puissiez trouver une voiture qui vous convienne mieux pour ce prix. Passez donc voir l'un des concessionnaires dont le nom figure ci-dessous et lisez bien toutes les étiquettes de prix. Vous serez convaincu. A bientôt.

Pontiac 

Vendeur autorisé Pontiac à Vallée-Jonction

ANT. LABBE INC.

Vallée-Jonction, Cté Beauce.

Tél. 437-5402





Incendie des propriétés de M. Thomas Cliche, le 5 mars 1928; dix victimes.

AUTOS Usagées



GARANTIE DE 12 MOIS

METEOR 1965 hard top, 6 cyl. transmission 4 vitesses, garantie de char neuf	PLYMOUTH BELVEDERE 1964, hard top, 2 portes aut., radio, 8 cyl. très propre	MERCURY 1965, Parklane 4 portes, h. t., équipé au complet noir, intérieur rouge
PONTIAC CONVERTIBLE 1959 automatique, radio, 6 cyl.	CHEVROLET 1963, 3/4 tonne, simples roues	THUNDERBIRD 1962, hard top, tout équipé en très bonne condition
PONTIAC 1965, Parisienne sedan, aut., radio, 8 cyl. bas millage garantie de char neuf	METEOR 1964 convertible, aut., radio, 8 cyl. P. B., P. S. à l'état de neuf	METEOR 1961 Sedan, radio, 8 cyl. noir, intérieur rouge
VOLKSWAGEN 1965 coach, radio à l'état de neuf	FAIRLANE 63 Sedan, 6 cyl. voiture économique	

J. L. CLICHE AUTOMOBILES LTEE

Vendeur autorisé F O R D

Mustang - Falcon - Fairlane - Galaxie - Camions

Vallée-Jonction, Beauce.

Tel.: 437-5445



La Caravane Proverbes des et locutions

Un gagnant chaque semaine

Remplissez les espaces libres par les lettres qui complètent les mots. Utilisez le coupon pointillé pour vos envois à:

La Caravane des Proverbes, C.P. 100, Ste-Marie, Beauce.
Le gagnant recevra un bon d'achat de \$2.00 chez chacun des commanditaires suivants.

Laiterie Turmel Inc.

Lait - Crème glacée

Ste-Marie, Beauce.

Restaurant du Roi

Ste-Marie, Beauce.

NON VALABLE APRES LE 7 JUIN

Q-I P-U T-ER L-
S-R-EN- D-IT E-R-S-R
L- T-T-

Nom

Adresse

Comté

La réponse de la semaine était: "Qui veut battre son chien trouve toujours un bâton".
Les lignes du proverbe ayant été mêlées, il n'y a pas de gagnant cette semaine.

Liste des assemblées du candidat Libéral de Beauce M. Louis DION

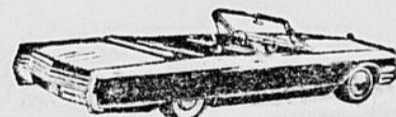


de **L'ACTION**
avec **LOUIS**
DION

Vendredi, le 3 juin St-Georges Est
Samedi, le 4 juin Beauceville-Ouest

Grand ralliement au
Patro Roc-Amadour à Québec
jeudi, le 2 juin à 8 heures

VOYEZ le VASTE CHOIX
d'automobiles



NEUVES et USAGEES

chez Lucien Perreault

RUE NOTRE-DAME

voisin du garage B/A

Ste-Marie, Beauce - Tél.: 387-2970

Les meilleurs prix de la région

Mercury 1966, Montclair, 8 cyl. aut., P. S., P. B.
moteur 390 pces cu. tout équipé
Fairlane 500 1966, V-8, radio
Ford 1965, bleu, 6 cyl. aut.
Comet 1965 Galiante, h. t., 2 p., 6 cyl. aut. radio, P. S.
Meteor Rideau 1965, 8 cyl. aut., radio, P. S., P. B.
Ford 1964, h. t., 2 portes, radio, aut.
Fairlane 500 1963, h. t., 2 portes, 8 cyl. aut. radio
Pontiac 1963 6 cyl. aut., 4 portes
Chevrolet St. wagon 1963, 8 cyl. aut.
Volkswagen 1963, Coach, chaufferette à gaz
Pontiac 1962, coach, 6 cyl. aut.
Plymouth 1962, sedan, 6 cyl.
Falcon 1961, 6 cyl. radio
Frontenac 1960, 4 portes, 6 cyl.

Venez nous faire une visite sans tar-
der. Nous vous garantissons satisfac-
tion.

2

2

2

La Chorale "Troubadours de ma Vallée"

vous invite à son grand concert annuel,

**Mercredi le 8 juin, à 8.30 hres
dans le gymnase de l'Ecole Mgr Feuiltault.**

CHANTS FOLKLORIQUES - CHANTS NOUVEAUX - VARIETES



1ère rangée

Mme Guy Parent,
Mlle Lisette Morin,
Mme Hector Lachance,
Mlle Liette Faucher,
Mlle Jocelyne Forget,
Mlle Yvette Faucher,
Mlle Lucille Blais,
Mme Jean-Marie Labbé,
Mlle Nicole Lambert,
Mlle Armande Faucher,
Mme Denis Lemelin,
Mme Arthur Marquis,

2ème rangée

Mlle Marguerite Parent,
Mlle Marguerite Gosselin,
Mme Edmond Duval,
Mme Eugène Cliche,
Mme Mathias Brochu,
Mme Pierre Thibodeau,
Mlle Pierrette Simard,
Mme Edgar Lehoux,
Mme Oliva Audet,
Mlle Rose Turmel,
Mme Victorin Hébert,
Mlle Laurette Turcotte,
Mme Jean-Luc Gagnon,

3ème rangée

M. Gaston Lambert,
M. Michel Bussièrès,
L'abbé Irénée Huot,
M. Hédor Chiasson,
M. Lionel Berthiaume,
M. Yvanhoe Cyr,
M. Gilles Morissette,
Mlle Lorraine Drouin,
Mme Ferdinand Faucher,
Mme Charles Moreau,
Mlle Nicole Grondin,
Mme Lévi Ferron,
Mme Philippe Lapièrre,
Mme Maurice Gamache,
Mlle Françoise Labbé,

4ème rangée

M. Jean-Claude Rhéaume,
M. Eugène Cliche,
M. H.-Paul Bourgault,
M. Gaston Rancourt,
M. Philippe Faucher,
M. Normand Fecteau,
M. Serge Jacques,
M. Laval Marcoux,
Mme Georges Tremblay,
Mme Hormidas Perreault,
Mlle Martine Allen,
M. Benoit Moreau,
M. Jean-Guy Defresne,
M. Marcel Hébert,
M. Yves Poulin,
M. Félix Diotte,
M. Jacques Doyon.

BUREAU DE DIRECTIION :
Président : Eugène Cliche,
Vice-Prés. : Benoit Moreau,
Secrétaire : Marguerite Parent,
Trésorier : Gaston Lambert,

Publiciste : Lorraine Drouin,
Conseiller : Jacques Doyon,
Conseillère : Mme Guy Parent,
Chef de chœur : Denis Lemelin,

Chef de pupitre : Jocelyne Forget.

Cette page est une gracieuseté de:

POMERLEAU & FRERE

Epicier - Boucher Licencié
Ste-Marie, Beauce
TEL. 387-5429

DU NOUVEAU

Pour connaître les spéciaux de la semaine, composez 387-2811. Ce nouveau système fonctionne jour et nuit.

GARAGE L. SYLVAIN

Distributeur: Dodge - Chrysler - Valiant
et des camions Dodge
Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-2645

317, Notre-Dame

Meilleurs voeux de succès



BOULANGERIE STE-MARIE LTEE

Ste-Marie, Beauce



Ste-Marie, Beauce

WILFRID AVARD ENRG.

TISSUS A LA VERGE

"Tissus importés"
Gros et détail
Exclusivité

Patron McCall's et Vogue

Tél. 387-2667

385, rue Notre-Dame,

Ste-Marie

La Seigneurie de Ste-Marie Inc.

Piscine olympique intérieure ouverte

à l'année au public

Banquets - Réceptions - Conventions



AU BERCEAU BLEU

Nous gardons les bébés
naissants jusqu'à 6 mois

Mlle Isabelle Cliche

Attention spéciale aux bébés dont la
maman est malade ou en repos.

Téléphone : 432-5359 - Saint-Joseph, Beauce



Le Guide



Aubaines formidables dans les pneus !
PNEUS ATLAS
Des prix à partir de \$14.95
Profitez de nos bas prix
Faites-nous une visite
AUTOMOBILES USAGÉES

Garage Thuribe Turcotte

STATION SERVICE

Pièces et accessoires d'automobile
pneus, batteries, etc.

Gaz et remorquage jour et nuit

Ste-Marie, Beauce,

Tel. 387-2277



Souscription pour le cancer

La grande souscription annuelle pour la Société Canadienne du Cancer pour la Section de Ste-Marie de Beauce qui comprend aussi les paroisses de Sts-Anges, Scott-Jonction, St-Bernard, St-Séverin et de St-Elzéar se tiendra dans la plupart des paroisses ci-haut mentionnées le 12 juin prochain.

A Ste-Marie, le comité de souscription comprend MM. Michel Poulin président, Léonce Lehoullier vice-président et Harry Pope trésorier.

L'ouverture de la campagne s'est faite lundi dernier par la présentation de films instructifs sur le cancer, plus de cinquante personnes ont assisté à cette présentation.

L'objectif pour notre section est de \$500. dollars, la souscription se fera de deux façons: une quête à l'entrée de l'église avant les messes et par la visite de sollicitateurs à quelques noms spéciaux.

Dimanche le 12 juin prochain, que chacun se fasse un devoir de faire sa petite part et notre objectif sera dépassé. Il ne faut pas oublier que la seule façon de venir à bout du cancer sera par la recherche et celle-ci coûte des millions au Canada.

Il y a eu de très grands progrès de faits ces dernières années dans la voie de trouver un remède pour prévenir et guérir le cancer et c'est par nos dollars que nous pourrions avoir le plus vite des résultats.

LE CENTRE D'ACHATS STE-MARIE ET LE CONSEIL DE VILLE RECOIVENT:

L'Honorable Gaston Binette

Hier soir, mercredi le 1er juin, les autorités du Centre d'Achats Ste-Marie et les autorités municipales, ainsi que la Jeune Chambre, le Comité d'Urbanisme et le Comité Industriel assistaient à un souper organisé en l'honneur de M. Gaston Binette, ministre des Ressources Naturelles de la province de Québec. Une très forte assistance participait à cette réception.

Au cours du souper, M. le maire Paul Vachon a exposé les projets caressés par de nombreux citoyens de notre ville. Entre autres, le projet de cons-

truction d'un mur de soutènement (quai) le long de la rivière, coïncidant avec la construction d'un égout-collecteur sur tout le long de la rue Notre-Dame, projet dont nous avons parlé dans notre journal.

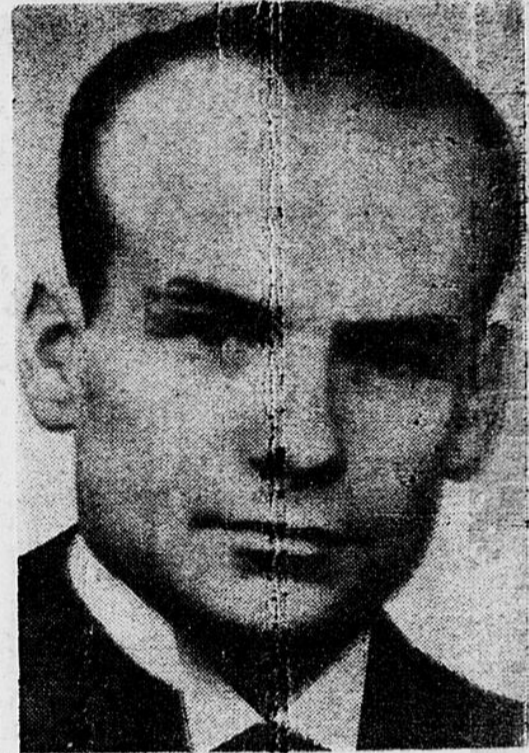
Le ministre s'est montré très favorable à la réalisation d'un tel projet et il a pris l'engagement solennel d'en faire une étude sérieuse avec les ingénieurs de son ministère.

Le projet pourrait être subventionné par différents ministères, soit: Celui des Ressources naturelles, les Affaires Mu-

nicipales, les travaux d'hiver et l'Arda. Ces différentes subventions pourraient atteindre jusqu'à 75% du coût.

Il en résulte donc que le solde à payer par notre ville serait inférieur au montant prévu pour la construction d'un même tuyau-collecteur sur le parcours de la rue Notre-Dame.

Les autorités et les associations présentes se sont montrées très confiantes à la réalisation du projet et on compte bien faire toutes les démarches nécessaires afin d'en obtenir la
(Suite à la page 18)



Félicitations à M. Benoît Ferland, fils de M. Mme Aimé Ferland a obtenu son baccalauréat en notariat, assermenté devant la Cour Supérieure, il fait partie de la Chambre des Notaires et ouvrira son bureau au village de St-Anselme, Dorchester, le 31 mai 1966. Il sera à la disposition de la population à qui il sera heureux de rendre service.

Marcoux, de la Congrégation Notre-Dame, ainsi qu'à Jeannot, Mario, Donald et René, qui célébreront leur anniversaire de naissance, la semaine prochaine, de la part de leurs parents, M. et Mme Adélar Marcoux, de RacheHe, Line et Linda.

Nombre de voteurs pour chaque paroisse du comté de Beauce

ST-THEOPHILE	616
ST-PHILIBERT	263
ST-COME	1,449
ST-MARTIN	1,390
ST-RENE	265
ST-HONORE	1,148
ST-BENOIT	845
AUBERT GALLION	384
VILLE ST-GEORGES OUEST	3163
VILLE ST-GEORGES EST	2869
ST-GEORGES EST PAROISSE	1592
GRAND ST-GEORGES	8,008
ST-JEAN DE LA LANDE	408
NOTRE-DAME DES PINS	325
ST-ALFRED	335
ST-SIMON LES MINES	244
BEAUCEVILLE EST	1262
ST-FRANCOIS EST	627
BEAUCEVILLE OUEST	1090
ST-FRANCOIS OUEST	469
GRAND BEAUCEVILLE	3,448
ST-VICTOR	1,410
ST-EPHREM	1,171
STE-CLOTHILDE	296
ST-JOSEPH PAROISSE	690
VILLE ST-JOSEPH	1709
GRAND ST-JOSEPH	2,399
ST-JULES	415
ST-FREDERIC	574
TRING-JONCTION	735
ST-SEVERIN	283
EAST-BROUGHTON	1,900
ST-PIERRE DE BROUGHTON	301
VALLÉE-JONCTION	1,147
STS-ANGES	438
VILLE STE-MARIE	2410
PAROISSE STE-MARIE	1265
GRAND STE-MARIE	3,675
ST-ELZEAR	657
TOTAL	34,145

Souhaits d'anniversaire

Bonne fête à soeur Réjeanne

Médecin-vétérinaire

à

Vallée-Jonction



Le Dr Paul-Emile Cliche

est heureux d'annoncer à la population de la région qu'il pratique maintenant sa profession à Vallée-Jonction. Il est diplômé de l'École de Médecine-Vétérinaire de la Province de Québec.

Pour appointements ou visites à domicile, signalez 437-5506.

Assemblées de PAUL ALLARD

Candidat de l'Union Nationale dans le comté de Beauce



Jeu-di - 2 juin: 8.00 hres St-Théophile
9.30 hres St-Côme

Vendredi - 3 juin: St-Joseph 8 hres

Samedi - 4 juin Ville St-Georges.

Imprimé pour le compte de François Grenier
agent officiel St-Joseph de Beauce

Le Guide

Journal hebdomadaire

Membre de l'Association des Hebdomadaires
Membre de l'A. P. I.
Membre de la Société des Gens de Lettres

Imprimé par les Ateliers "Le Guide" Enrg.
à 9, rue Saint-Antoine,
Sainte-Marie de Beauce - Québec, Canada

FONDE EN 1930

Madame Jean-Marie Carette
Directrice-gérante

Tél. (Rés) 387-5945 - Tél. (Atelier) 387-5408

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé
l'affranchissement en numéraire et l'envoi
comme objet de 2ème classe de la présente
publication.



ABONNEMENTS

COMTE	\$2.00
QUEBEC	\$2.00
ETATS-UNIS	\$5.00

Gérant de circulation : Claude Jacob
Gérant de Publicité : André Carette
Nouvelliste : Jean Carette

Photographies : De tous les Studios de Beauce et Dorchester
Rédacteur associé : G. A. La Rocque



GOUVERNEMENT DU QUEBEC

AVIS

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec :

Québec, le 31 mai 1966

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
Comté Dorchester Caron, Marcel	St-Benjamin,	Hôtel Salle à manger Bar.

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à :

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

BUREAU DU GREFFIER
CASE POSTALE 2027
QUEBEC 2

ATTENTION !

Pour la fabrication de tous genres d'estampes en caoutchouc, consultez :

Michel Drouin,

Tél. 387-5013

Ste-Marie, Beauce

P. 23 j.

4 filles de table demandées

pour restaurant - salle à manger, licencié expérience requise \$25.00 logées nourries de \$70.00 à \$90.00 de pourboire par semaine. Envoyer photo s. v. p.

Inf. La Soupière

St-Adolphe Howard

Co. Argenteuil, Qué.

Tél: Région 819 - 326 - 4585

P. 2 juin



Félicitations à M. Arthur Gourde, fils de M. et Mme Gérard Gourde de St-Isidore, Dorchester qui vient d'obtenir sa maîtrise en sciences commerciales de la faculté des sciences de l'administration et du commerce de l'Université Laval. Il obtint en 1965 son baccalauréat en sciences commerciales de cette même faculté et il est également bachelier ès art (1962).

Il sera dorénavant à l'emploi de la Banque de Montréal.



Bureau à Ville Ste-Marie
Tél: 387-2998

EDITORIAL:

LE VOTE DES FEMMES

Le 5 juin prochain, vous serez appelées à donner votre vote. est-ce que les femmes ont toujours voté de temps immémorial est-ce qu'on s'habitue à cette législation; autant de questions, autant de réponses différentes.

Il y a vingt cinq ans que la femme a été jugée apte à donner son opinion par le vote. C'est en 1941 voici ce que raconte une journaliste envoyée interviewer le Premier Ministre Adélard Godbout, il fêtait son cinquantième anniversaire. J'eus l'idée de lui poser une question très simple, très humaine, je lui demandai quelle était la loi dont le vote sous son gouvernement lui avait fait le plus plaisir. Sa réaction fut surprenante, il était un homme politique plutôt timide, il se détendit et dit en toute franchise. "Le droit de vote des femmes". Voyez-vous, c'est une femme qui m'a le plus marqué, une seule d'ailleurs, ma première institutrice. Cela me semblait parfaitement injuste que la société ose lui refuser le droit de vote à elle qui était intelligente et infiniment capable de comprendre son époque. C'est curieux il y a vingt cinq ans à peine on estimait qu'il n'était pas bon pour les femmes de voter. N'est-ce pas un symbole de l'esclavage de la Canadienne-Française. Ce qui est plus étrange encore, c'est qu'on recevait alors au gouvernement, des pétitions signées par des femmes qui demandaient qu'on s'abstienne de faire passer la loi parce qu'il est dangereux pour la femme de se mêler de politi-

que! Eh oui! tout est changé on ne saurait en douter.

C'est au niveau de l'action politique que va se décider finalement la question de la participation des femmes aux développements du Québec. Certaines personnes décidément en retard sur leur siècle et sur les enseignements de l'Eglise continuent de critiquer l'action politique des femmes. Elles sont convaincues que cela va à l'encontre de ce qu'elles appellent la nature même de la vocation féminine. Pourtant toutes les informations que nous possédons sur l'action politique des femmes dans tous les pays, prouvent, au contraire que cette participation aux décisions politiques résulte en un bénéfice fondamental, en une amélioration constante de la vie sociale, économique, et politique de chacun de ces pays. Parce qu'elles ne sauraient demeurer satisfaites de leur confort personnel devant la pauvreté, la peine et la douleur qu'éprouvent les autres, elles seront une source vivifiante de projets de législation ayant pour but d'améliorer les conditions de vie.

Pour commémorer ce 25e anniversaire un appel fut lancé au public féminin et un groupe de femmes en vue se réunirent en avril dernier pour s'organiser, c'est là qu'eut lieu le 1er congrès de la fédération des femmes du Québec.

Le programme énoncé à cette réunion sera donné plus tard.

Ne nous laissons pas guider par la partisanerie donnons un vote intelligent et clairvoyant.

Mme Théo. Parent

CARTES PROFESSIONNELLES

Dominique Bolduc, M.H.B.

BIJOUTIER

Opticien d'ordonnances

Ste-Marie, Beauce,

Tél.: 387-5889

Dr Fernand Bellemare, M.D.

SPECIALISTE

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

TEL: 387-5889

Local: DOMINIQUE BOLDUC

RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIES

Comptables Agréés - Chartered Accountants
LOUIS ROBERT RUEL, c. a. ROGER ROY, c. a.
JEAN-PAUL ROY, c. a. REJEAN MOREAU, cc. a.
J. GERARD COUTURE, c. a. JEAN LANGEVIN, c. a.
RAYMOND ROBERGE, c. a. ANDREA LATULIPPE, c. a.
RODOLPHE GARNIER, c. a. DENIS GUAY, c. a.
CAMILLE GODIN, c. a.

Lévis, Qué.
45 Trans-Canada Ville St-Joseph Ville St-Georges
Ouest 337, Ave du Palais 266, 1ère Avenue
Tél. 837-9318 Tél. 432-5411 Tél. 228-4121

Philippe Vachon, M. Com. C.A.

COMPTABLE AGREÉ

Place de l'église

STE-MARIE, — BEAUCE

TEL: 387-5817

Boulet, Morin, Lachance,

Motard & Robitaille

COMPTABLES AGREES

126, St-Pierre, Québec 2,

Tél: 524-461

Louis-Alfred Ferland, C.R.

AVOCAT et PROCUREUR

208, rue Notre-Dame,

Tél: 387-2655

Ville de Ste-Marie, Beauce



**Vous avez besoin d'une auto
NEUVE ou USAGÉE ?**

**Venez voir GASTON RANCOURT
avant d'acheter**

VOUS AUREZ TOUT A Y GAGNER

Nous avons de "bons tuyaux" pour obtenir la voiture
que vous désirez si nous ne l'avons pas en mains.

Venez nous voir, pour comparer nos prix.

Scott Auto Inc.

REMORQUAGE JOUR ET NUIT
DEBOSSAGE - MECANIQUE

Scott-Jonction, Dorchester,

Tél. 387-2822

Ouvert tous les jours

de 8 hres du matin à minuit

**VOTONS POUR UN JEUNE
candidat dynamique
VOTONS POUR L'UN DES NOTRES**



VOTONS LOUIS DION
Candidat Libéral de Beauce

2

2

2

CLUB de CHASSE et PECHE

L'Externat Sainte-Marie a participé au concours de composition française lancé à travers la province pour la sauvegarde de notre gibier.

Avant de connaître les gagnants du concours provincial, nous voulons souligner ici le geste généreux du Club Chasse et Pêche de Ste-Marie qui offre \$2. au meilleur travail de chacune des classes qui ont participé au concours.

M. le président du club M. René Breton a lu lui-même les travaux ainsi que quelques membres et ils récompensent particulièrement les 3 meilleures rédactions de l'école: celles qui ont été primées.

Voici donc nos trois lauréats au concours qui reçoivent chacune \$3.00 pour avoir présenté un travail personnel original et littéraire:

Mlle Luce Fortin en 11e "A".
Mlle Francine Drouin en 10e "A".

Mlle Monette Faucher en 7e "C" Cours primaire.

Les noms des autres élèves qui suivent sont celles qui ont été choisies pour recevoir le prix de leur classe participante étant

la 1ère de leur groupe.

En 11e "C" Thérèse Faucher et Monique Rhéaume.

En 10e "A" Gertrude Bouffard.

En 9e "A" Francine Drouin.

En 9e "B" Andrée Gagnon.

En 8e "A" Hélène Jacques.

En 8e "B" Carole Labbé.

En 7e "A" Louise Giguère.

En 7e "B" Suzanne Gagnon.

En 6e "A" Lise Corriveau.

En 6e "B" Suzelle Bilodeau.

En 6e "C" Marie Bouffard.

Merci aux généreux membres du Club "Chasse et Pêche" qui savent encourager nos jeunes étudiants tout en attirant l'attention du public sur la protection de nos belles richesses forestières et aquatiques.

Vive le club "Chasse et Pêche de Ste-Marie".

Nous soulignons que chaque semaine chacun peut lire les travaux choisis et signalés plus haut ils paraissent à tour de rôle dans Le Guide; le cours primaire achève de publier bientôt paraîtront les travaux du Secondaire.

Continuons à encourager tous les talents de "CHEZ NOUS".

La Direction

huit livres et 14 onces. C'en était tout un.

Le deuxième plus gros brochet a aussi été capturé par une femme. Félicitations Mme Patrick Bégin. M. Claude Morin, le tenace gagne aussi avec un très beau doré de 24 pouces et demi de long, pesant 5 lbs et six onces. En tout, je crois que nous avons pris, environ 150 à 160 poissons.

Félicitations aux heureux gagnants et n'oubliez pas notre prochain tournoi sur la rivière Etchemin. Prix de participation, tiré la semaine prochaine.

Boulangerie indépendante St-Isidore

Dimanche soir, le 15 mai dernier, environ 75 personnes se réunissaient à la salle du Couvent à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de la Boulangerie indépendante de St-Isidore sous la présidence de M. Joseph Guillemette.

La lecture des différents rapports nous a montré une situation déficitaire pour les opérations de l'année financière se terminant le 28 février 1966. Mais par contre, un bref aperçu des transactions effectuées depuis cette date laisse entrevoir un regain de vie extraordinaire à notre boulangerie, lui permettant ainsi d'opérer avantageusement, pour le plus grand bienfait de tous les paroissiens.

D'ailleurs les membres présents ont exprimé le voeu que les officiers actuels accentuent davantage leur politique d'expansion, permettant ainsi à notre boulangerie de redevenir une entreprise solide et prospère.

Les officiers actuels de la boulangerie sont les suivants:

Conseil d'administration:

Messieurs Joseph Guillemette, Philippe Labonté, Joseph N. Larochelle, Emile Couture, J. Marie Drouin, Georges Laliberté, Marcel Meighen, Léopold Labonté et Herménégilde Carrier.

Commission de Crédit: Messieurs Théophile Parent,

Roger Hallé, et Raymond Couture.

Conseil de surveillance:

Messieurs Rosaire Labonté, Michel Morin et Albert D. Boutin.

A la clôture de l'assemblée, soit vers 10 heures, les assistants furent invités à visiter les locaux de la boulangerie où café et gâteaux leur étaient offerts!

Décès et funérailles de Mme Louis Mercier de Ste-Hénédine



Le 22 mai à l'âge de 95 ans est décédée Mme Louis Mercier née Florida Gagné.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: M. Mme Emile Mercier (Marie-Anna Gagné), Ste-Hénédine, Mt. Mme Willie Mercier (Lydia Larochelle) New Britain Conn., M. Henri Mercier, Franklin, N. H., M. Mme Adélarde Mercier (Gabrielle Deshaie), M. Joseph Mercier de Ste-Claire, Mme François Garneau (Adrienne Mercier), Québec, M. Mme Charles Beaulieu (Cécile Mercier) de Honfleur, M. Mme Laurien Audesse (Bernadette Mercier) Scott. Ses petits-enfants: M. Mme Aimé Corriveau (Fernande Vermette), Ste-Claire, Claude Mercier de Ste-Hénédine, Paul et Violette Mercier, New Britain, Roger Mercier de Honfleur, Robert et Jeannine Mercier de Hatford, François Garneau de Québec, Léopold, Louise, Raymond, Bernardin, Florian, Marcel et Claude Beaulieu de Honfleur, M. et Mme André Tardif (Fernande Audesse) de Lotbinière, M. Mme Fernand Audesse (Thérèse Bilodeau) St-Henri, M. Bernard Audesse de Scott.

Les funérailles eurent lieu le

25 mai à l'église de Ste-Hénédine. Le célébrant fut M. l'abbé Eugène Dussault assisté des Abbés Lévy Pecteau et Alphonse Roy, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs: MM. Léopold Boutin, Arthur Roy, Valérien Bouffard, Marc Roy, Raymond Gagné, Adrien Dallaire.

La collecte: Mme Charles Dallaire et Mme Oscar Boutin.

A la famille en deuil nos sincères condoléances.

REMERCIEMENTS

La famille Mercier remercie sincèrement pour tous les témoignages de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, cartes de condoléances, visites au salon mortuaire et assistance aux funérailles.

Unité Sanitaire de Beauce

Programme d'activités pour la semaine commençant le 6 juin

Lundi, 6: ST-THEOPHILE: De 2 h. à 3 hrs

Mardi 7: ST-GEORGES-EST: de 2 h à 3 h. 30.

Mercredi 8: AM — ST-PHILIBERT: de 10 h. à 11 h.

PM — ST-VICTOR: de 2 h. à 3 h.

Jeudi, 9: AM — Notre-Dame des Pins: de 10 h. à 11 h.

PM — ST-EPHREM: de 2 h. à 3 h.

Vendredi 10: AM — STE-CLOTILDE: de 10 h. à 11 h.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin (D-CT) contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants à partir de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Ne pas oublier qu'il y a clinique antituberculeuse à nos bureaux LE MARDI de chaque semaine de 2 h. à 4 h. 30.

Dr F. Guimont, Médecin hygiéniste.

Résultats du tournoi de pêche au Lac St-François, Lambton

Du monde? Y en avait.

Du poisson? Y en avait.

Beau temps? Y en avait.

Grands vents? Y en avait.

Y en a qui ont eu peur, y en a même qui ont dit que l'assurance que le Club vend, ça avait du bon sens. Tous semblaient très contents: mais il y avait que deux gagnants; un de ces deux était... messieurs, messieurs...

on s'est fait battre à plate cou-

ture, par une femme. Bravo madame.

La pêche mesdames, ce n'est pas seulement réservé aux hommes, à l'exemple de madame Champagne (qui en était à ses tous débuts). Venez pêcher, venez à nos tournois, c'est une récréation saine. Donc, madame Yvon Champagne est la grande gagnante avec un brochet de 35

pouces et quart, d'un poids de

Jouez sans crainte sous le soleil

grâce au "bronzage miracle"



BAIN DE SOLEIL protège votre peau et vous assure un bronzage riche, durable et séduisant. Prix \$2.00

Commandez par la poste... par téléphone... par la livraison ou mieux VENEZ aux

PHARMACIES

Dr JACQUES LA ROCQUE Enr.

Ville Sainte-Marie (Beauce)

Téléphones 387-5471 - 387-5474 - Appel interurbain Zénith 96690

"Ailleurs c'est bien, mais sous le soleil avec "Antoine" c'est mieux"

Salle Bellevue

de l'Hôtel Fournier, Scott-Jonction

Grand Spectacle

avec TONY MASSARELLI

Jeudi, le 9 juin à 8 hres 30

N'oubliez pas le Spectacle de l'Année

Jeudi, le 16 Juin 1966

AVEC LA GRANDE VEDETTE INTERNATIONALE

Georges Guétary

Réservez vos billets à l'avance

A LA SALLE BELLEVUE

SCOTT-JONCTION

Téls.: 387-9928 et 387-9931

DEPUIS 1960

Avec les Libéraux au pouvoir !
Avec Pinard, ministre des trous !
Avec M. Dion, ingénieur de la voirie !

Qu'est devenue la voirie rurale ?

AUCUNE AMELIORATION D'IMPORTANCE EN SIX ANS
NEGLIGENCE TOTALE DES ROUTES DE CAMPAGNES
TRES MAUVAIS ENTRETIEN DE LA ROUTE 23
AUCUNE REFECTION ENTRE ARMSTRONG ET LEVIS
TOUTES LES ROUTES DE LA BEUCE SONT DANGEREUSES

Les libéraux n'ont pensé qu'à Montréal et aux TOURISTES
Les Beaucerons, eux, ne cessent de voyager à TOUS RISQUES

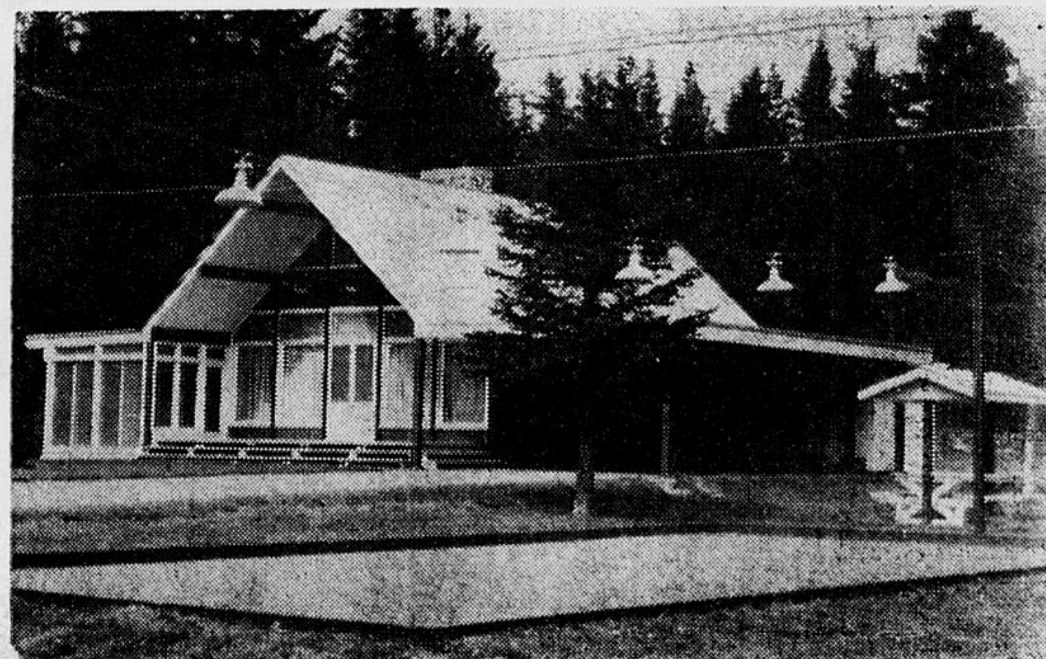
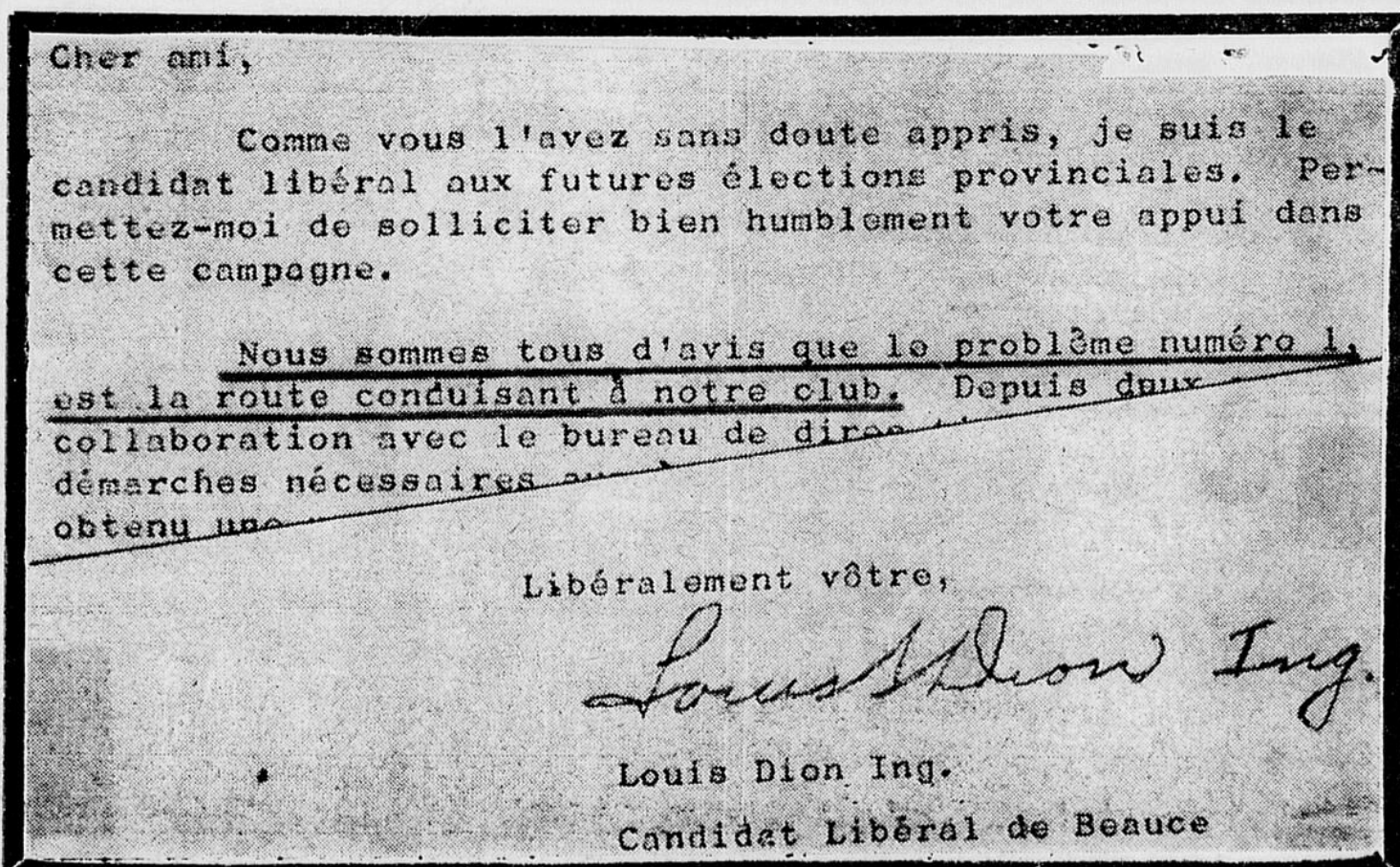
L'UNION NATIONALE ET PAUL ALLARD REDONNERONT
A LA VOIRIE RURALE L'IMPORTANCE QU'ELLE MERITE

Si vous voulez . . .

1. Une route Kennedy améliorée
2. La disparition des trous
3. La disparition de la poussière
4. La sécurité de vos enfants
5. Des routes praticables en toutes saisons
6. Une plus longue durée de vos voitures

Si vous voulez un député qui s'occupera EGALEMENT de tous les coins du comté

VOTEZ PAUL ALLARD



Extrait d'une lettre où M. Dion déclare que SON problème No 1, c'est la route conduisant à son club!!

Coïncidence ou favoritisme? Cette route conduit en même temps au chalet de M. Jacques Renault!

Pour le compte de François Grenier, agent officiel, St-Joseph de Beauce.

2

2

2

MON VILLAGE STE-MARIE-DE-BEAUCE

(Paroles de Mgr. Wilfrid Lebon, P.D.)

Je vais revoir mon florissant village
Dont le clocher s'élance vers les cieux;
Sur ses côteaux on recherche l'ombrage,
De sa rivière on vante les flots bleus.

Qu'ils étaient beaux les jours de notre enfance
Où nous voguions, sans crainte du danger,
Dans ces canots que la houle balance,
Chantant gaiement, comme le nautonier.

O ma "Chaudière", après des ans d'absence,
Combien joyeux, je reviens sur ton bord,
Pour écouter la naïve romance
Que dans ton cours tu murmures encore.

Je l'aperçois dans ton onde limpide
La douce église, où j'allais prier Dieu,
Et la chapelle où ma rame rapide
Me dirigeait, le soir, par un ciel bleu.

Puis-je oublier l'heureux jour de ma vie
Ou je montai tremblant au saint autel ?
Mère disait, larmoyante et ravie:
"O mon enfant, c'est le bonheur du ciel".

Que vois-je au loin? N'est-ce pas mon collègue
Dont j'ai gardé le touchant souvenir ?
Des vieux amis où donc est le cortège ?
...Partis, hélas... pour ne plus revenir.

Je viens enfin ô pieu cimetière,
M'agenouiller sous ta croix et tes fleurs.
Voici la tombe où repose ma mère,
Dont les leçons restèrent dans mon cœur.

Aimons toujours notre antique village
Ou tout redit nos souvenirs d'enfants;
Prêtons l'oreille au sublime langage
Que tient pour nous son fier clocher d'argent...

REFRAIN

Sainte-Marie,
Riant séjour,
Toute ma vie,
Tu seras mon amour...

Coin de Scott

PROFESSION DE FOI

Une messe solennelle fut célébrée le jour de l'Ascension pour marquer la profession de foi. Ces communiantes avaient suivi les enseignements de catéchisme donné par M. l'abbé A. Papiilon curé tous après avoir écouté, les explications de notre religion si bien définies par M. le Curé ont fait honneur à leurs dévouées institutrices et à leurs parents. Mlle Huguette Rhéaume inst. avait la direction de ces enfants.

Après leur profession de foi ils reçurent leur certificat: ce sont MM.

Pierre Asselin	88%
Yves Boutin	77%
Claude Drouin	86%
Jacques Fortin	84%
Gilles Giguère	80%
Mario Gilbert	90%
Jocelyn Hébert	63%
Georges Langevin	85%
J. Guy Laflamme	90%
André Larochelle	96%
Marcel Martineau	36%
Jean Perron	82%
Renaud Poulin	92%
Denis Parent	99%
Roger Poulin	90%
Paul-Henri Rhéaume	100%
Martin Vallières	92%
Mlle Nicole Bourgault	
Raymonde Deblois	75%
Christine Côté	85%
Line Fillion	84%
Luce Fortin	80%
Sylvie Grégoire	69%
Monique Grondin	95%
Nicole Grondin	96%
Christine Jobin	92%
Lucie Laterreur	92%
Louise Parent	61%
Line Perron	69%
Lise Rancourt	76%
Aline Rhéaume	79%
Colette Vachon	92%

Sincères félicitations et leurs vœux à ces enfants.

Courrier de Saint-Isidore

REUNION DES TERTIAIRES

Les 22, 23, 24 mai le Père Réal o. f. m. Capucin, visitait notre fraternité qui compte près de deux cents membres. Les deux réunions à chaque jour de sa visite ont été bien suivies. Profession et vêture ont eu lieu à la dernière réunion, ces cérémonies sont belles et inspirent de pieuses pensées. La fraternité de St-François est une sauvegarde pour les maux qui affligent le monde. St-François modèle par excellence par sa bonté, sa simplicité, son amour envers le Seigneur loin d'effrayer les chrétiens devraient plutôt les rapprocher, le mot fraternité n'est pas un vain mot pour cet ordre, c'est l'union, la compréhension de tous les fidèles dans un but commun travailler pour le salut de son âme.

Un souper communautaire termina ce triduum.

TEMPERATURE

Le mois de mai est terminé sans avoir donné beaucoup de soleil et de chaleur nécessaires à l'ensemencement des céréales et des petites graines du potager. Les quelques jours de chaleur de la semaine dernière ont connu une activité sans bornes. En pleine nuit on pouvait entendre le bruit des tracteurs, la vue des phares indiquaient que les cultivateurs étaient au travail afin d'exécuter les travaux d'ensemencement, les journées sont trop courtes étant donné que le travail à l'extérieur les occupe une grande partie de la journée.

Pourquoi le cultivateur est-il obligé de faire un travail exagéré, c'est que la machinerie est dispendieuse, la vie est chère, les taxes exorbitantes. Songeons à la nécessité de son existence,

essayons de lui être sympathique.

FUNERAILLES DE M. EUGENE SAMSON

Jeudi, le 26 mai à l'âge de 68 ans décédait à l'Hôpital des incurables, de St-Michel de Bellechasse, M. Eugène Samson, fils de feu Joseph Samson et de feu dame Marie Boutin. Il avait laissé la paroisse depuis quelque temps.

Il laisse pour le regretter ses frères: Amédée, Arthur et une belle-soeur Mme Arthur Samson (Eugénie Dallaire).

Le service fut chanté par M. l'abbé J. Arth. Nadeau, curé de Ste-Hénédine, ayant comme diacre M. l'abbé Eug. Dussault et sous-diacre M. l'abbé Emile Blais curé de Ste-Marguerite.

Les porteurs du cercueil étaient MM. Jean-Marie Drouin, Paul Samson, Charles Dion, Gérard Royer, Wilfrid Gagné, Elzéar Guay.

Ont fait la collecte MM. Rosaire Morin, Oscar Plante.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

REMERCIEMENTS

La famille Samson remercie sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de condoléances soit par offrande de messes, affiliations, tributs floraux, cartes de sympathie, visites au salon mortuaire, assistance aux funérailles.

L'HONORABLE...

(Suite de la page 13)
réalisation, et ce, dans les meilleures conditions possibles.

On sait que le Centre d'ACHATS Ste-Marie pousse activement ce projet, en coopération avec les autorités de notre ville ainsi que de nombreuses associations. Notre journal se fera un devoir de faire connaître au public tous les développements qui se feront dans les cadres de ce projet.

SI NOTRE ECONOMIE EST EN MARCHE..

Pourquoi ne pas marcher pour faire des **ECONOMIES..**

Spéciaux en vigueur durant le mois de juin

	Régulier	Spécial
Pansements adhésifs en plastiques ("QUICK-BANDS" - couleur chair)	100	1.39
"Zincofoam" mousse médicamentée (Prévention et traitement coups de soleil)	5 oz	1.39
"Murine" (gouttes pour les yeux)	12 drm	1.25
"Old Spice" super smooth shave (bombe mousse pour la barbe) régulière ou menthol	11 oz	1.25
"Fashion Set" Richard Hudnut (vaporisateur pour les cheveux)	14 oz	1.39
"Tiffany" conditionneur pour les cheveux (rend les cheveux plus souples)	3 oz	1.75
"Jonquille" cologne d'été de MAX FACTOR	4 oz	1.95

COMMANDEZ PAR LA POSTE PAR TELEPHONE PAR LA LIVRAISON
OU MIEUX VENEZ AUX

Pharmacies Dr Jacques La Rocque Enr.

VILLE SAINTE-MARIE, BEAUCE

Téléphones: 387-5471 - 387-5474 - Appel Interurbain sans frais d'appel ZENITH 96690.

"AILLEURS C'EST BIEN, MAIS C'EST MEILLEUR CHEZ VOTRE PHARMACIEN"

N. B. Découpez cette annonce et présentez-la à la pharmacie, vous recevrez GRATUITEMENT un format de voyage de savon NEUTROGENA à la glycérine. Cette offre ne peut être offerte qu'aux personnes se présentant à l'une des deux pharmacies.

Voitures d'occasions



parfaitement reconditionnées -
Venez les visiter

1965	Pontiac Parisienne, 4 portes, 8 cyl. aut., radio
1965	Buick Le Sabre, 4 portes, sedan, aut. radio, P. S., P. B.
1965	Meteor, 2 portes, 8 cyl. aut.
1964	Ford, 2 portes, 8 cyl. aut.
1964	Pontiac Laurentien, 4 portes, 6 cyl. aut.
1963	Buick Le Sabre, 4 portes, h. t., radio, P. S., P. B.
1963	Comet Custom, 2 portes, 6 cyl. radio.
1963	Buick Electra 225, tout équipé
1962	Buick Le Sabre, 4 portes, h. t., aut., radio
1962	Oldsmobile 88, 4 p., aut., radio, P. S., P. B.
1962	Acadian Beaumont, 4 portes, 6 cyl. aut. radio
1961	Chevrolet, 2 portes, 6 cyl., radio
1961	Corvaire, 4 portes, 6 cyl. radio
1960	Austin Westminster, 4 portes, 6 cyl. radio
1959	Meteor Rideau '300', 4 portes, 6 cyl. radio
1959	Mercury 4 portes, 8 cyl. aut., radio
1959	Pontiac Laurentien, 4 portes, 6 cyl. aut. radio

- CAMIONS -

1963	G.M.C. Pick up, 1/2 tonne, 6 cyl.
1961	G.M.C., 3 tonnes, 6 cyl. avec dunkey

ANT. LABBE INC.

Distributeur autorisé

PONTIAC, BUICK, VAUXHALL, ACADIAN
et CAMIONS G. M. C.

Vallée-Jonction, Beauce

Tél. 437-5451



QUÉBEC en marche!



Expansion et progrès économiques par le développement harmonieux des ressources humaines.

Du travail pour tous!

NOUVEAU MINISTÈRE DE LA MAIN-D'OEUVRE

... pour le placement, la formation et le reclassement des travailleurs

ÉGALITÉ DE LA FEMME AU TRAVAIL

... application du principe "à travail égal, salaire égal" ... congé-maternité sans soldé, sans perte des droits acquis

NOUVELLES ALLOCATIONS DE MOBILITÉ

... pour la main-d'oeuvre rurale et urbaine, couvrant le déménagement et la ré-installation du travailleur et de sa famille

PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL

... par des cours au travail ... par l'ÉDUCATION DES ADULTES ... par des allocations de formation et de perfectionnement

MEILLEURES HEURES DE TRAVAIL

... progressivement, la semaine régulière de "base" sera réduite à 40 heures

VACANCES ANNUELLES POUR TOUS

... les vacances payées seront, au minimum, de 2 semaines après un an et de 3 semaines après 5 ans

De plus, chaque région sera pourvue ...

- de parcs industriels dont le développement assurera la création de nouveaux emplois
- de services de reclassement et de placement pour la main-d'oeuvre industrielle et agricole
- d'un système complet d'éducation permanente pour les adultes (dans les régionales et les nouveaux centres universitaires)
- d'un ensemble de "facilités" pour les loisirs, les sports et le tourisme (parcs, camping, plages, centres de ski, piscines et gymnases, centres culturels ...)
- de camps d'été, de garderies d'enfants
- d'un centre administratif qui assurera la coordination de tous les services gouvernementaux

Déjà, en moins de six ans, nous avons réalisé ensemble ...

- ✓ le Code du travail qui a obligé tous les employeurs à accepter la retenue syndicale
- ✓ le droit d'association et de négociation collective pour tous les employés de l'État (y compris les "professionnels"), des hôpitaux et de l'enseignement
- ✓ le reclassement des travailleurs (dans les mines de Thetford, de Malartic, de Val d'Or, chez Domtar à Fortneuf) donnant ainsi l'exemple au reste du pays
- ✓ la mise en route de projets qui aideront quelque 13,000 travailleurs à se replacer sur le marché du travail (dans la chaussure, les pâtes et papier, les mines, et dans plusieurs villages de Gaspésie)
- ✓ 11,476 programmes de travaux d'hiver qui ont valu \$141,841,072 en salaires aux travailleurs québécois depuis 1960
- ✓ la diminution du chômage dont le taux a été réduit de 9.2% à 5.4% en cinq ans

Nous savons qu'un QUÉBEC FORT et résolu nous permet d'exercer nos droits en toutes circonstances. Nous, Québécois, confierons à l'équipe du Québec en marche un mandat sans équivoque pour engager, en notre nom, les nouveaux pourparlers qui façonneront notre avenir collectif.

Pour un Québec fort... gardons le Québec en marche!

VOTONS QUÉBEC  VOTONS LIBÉRAL

Courrier de Ste-Marguerite

HOSPITALISES

Nous souhaitons un prompt et complet rétablissement à Mlle Paula Bernier, fille de M. Mme Laurent Bernier qui a subi une opération chirurgicale à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Aussi à Mlle Guylaine Marcoux fillette de M. Mme Henri-Louis Marcoux, qui a également subi une opération récemment.

Aussi à Mme Laurent Drouin présentement à l'hôpital où elle a donné naissance à une fille.

Nos meilleurs voeux de retour à la santé.

BAPTEMES

M. Mme Edouard Fontaine née Micheline Fournier, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 11 mai et baptisé le 15 mai sous les prénoms de Edmond, Martin, Mario.

Nos sincères félicitations.

DECES

Dimanche le 22 mai est décédé à l'hôtel Dieu de Lévis Gaudias Bisson de Ste-Marie, il était autrefois de cette paroisse.

A cette occasion nous présentons nos condoléances à M. Mme Réginald Blais, M. Mme Elphège Couture, M. Mme Joseph Lagrange, M. Mme Rolland Bisson et M. Mme Paul Bisson de cette paroisse.

SERVICES ANNIVERSAIRES

Samedi le 17 avril fut chanté le service anniversaire de feu

dame Georgie-Anna Nadeau, épouse de M. Richard Deblois.

Aussi le 17 avril fut chanté le service anniversaire de feu dame Armoza Carrier épouse de feu Arthur Deblois.

Samedi le 8 mai fut chanté le service anniversaire de feu Liette Lemelin, fille de M. Mme Eugène Lemelin.

Ainsi que celui de feu dame Hénédine Carbonneau épouse de feu Hyppolite Roy.

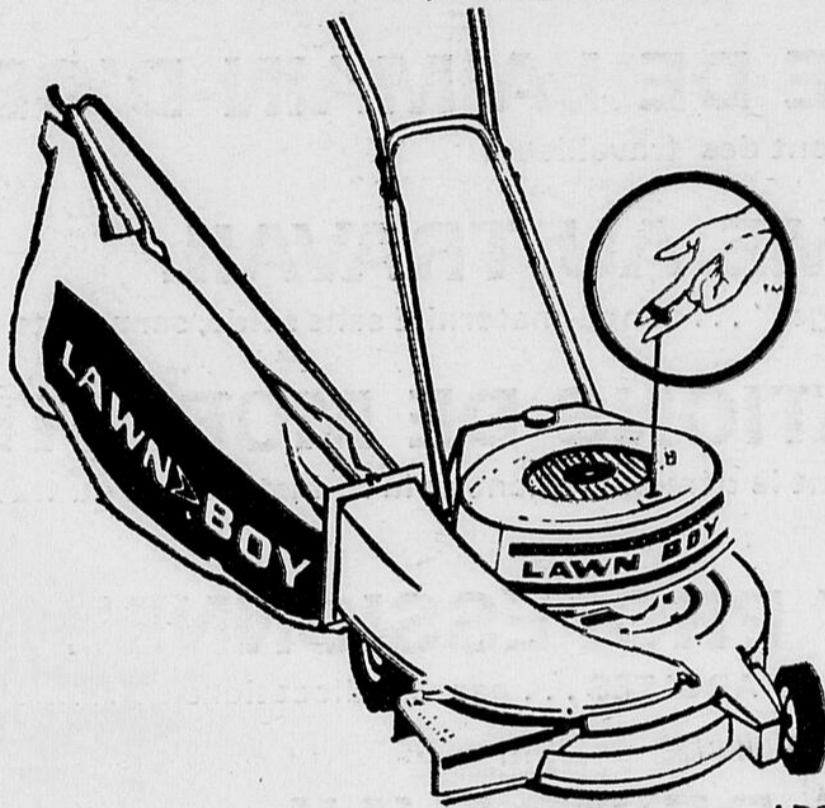
LE DÉMARRAGE INSTANTANÉ

n'est que l'un des 18 avantages qui font de la

LAWN-BOY

la tondeuse à moteur la plus pratique que vous puissiez acheter.

Venez voir les autres 17 avantages. Quelques autres marques n'en ont que la moitié. Nulle autre marque ne les a tous.



BEAUCE EQUIPEMENT ENR.

Gaston Poulin et Rock Bilodeau, props.

Ste-Marie, Beauce (Route Kennedy)
Tél.: 387-5272

Rendons-nous compte de la situation paradoxale où se trouve notre peuple qui essaie de survivre dans un Québec provincialisé un des pays les plus riches de l'univers mais aussi un des plus colonisés qui soient, par des intérêts étrangers. Combien de temps encore, cette situation inadmissible va-t-elle durer ?

Le Ralliement National veut libérer notre peuple par des voies démocratiques

Pour un QUEBEC aux QUEBECOIS le 5 juin prochain VOTONS RALLIEMENT NATIONAL



M. NAPOLEON POULIN

Annonce autorisée par Charles Carrier, agent officiel du Ralliement National

LISEZ et faites LIRE votre JOURNAL

DECES DE M. HENRI GREGOIRE

A l'hôpital St-Ambroise de Lotteville, le 26 mai 1966 est décédé M. Henri Grégoire, autrefois de Sainte-Marie, à l'âge de 71 ans, 2 mois. Il était l'époux de dame Eléonora Gagné.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Mme Guy Faucher (Thérèse), de Montréal; Mme Lionel Châteauneuf, (Colette), de Sainte-Marie, Mme Georges Guy (Madeleine), de Giffard; M. Marcel Grégoire de Ste-Foy; Mme Guy Jacob (Lucille), de Black-Lake; le Dr Gabriel Grégoire de Sillery; ses gendres et belles-filles: MM. Guy Faucher, Lionel Châteauneuf, Georges Guy, Guy Jacob, Mme Marcel Grégoire (Madeleine Royer), et Mme Gabriel Grégoire (Carmen Brisson); ses petits-enfants: René Châteauneuf, Céline, Pierre-Yves et Danielle Faucher, Denis et Michel Jacob, Françoise Grégoire.

Il laisse également ses soeurs: Mmes Jules Drouin de Ste-Marie, (Alice); Honorius Landry (Julia), d'East-Broughton; Maurice Doucet (Laurette) de Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Albert Gosselin de Sherbrooke, Maurice Doucet de Sherbrooke, Mme Joël Grégoire de St-Anselme, Mme Arthur Grégoire d'East-Broughton et Mme Godefroy Grégoire de Sacramento, Californie, M. Mme Cléo Bonin de Montréal, Mme Georges Bennett du Cap-de-la-Madeleine, M. Mme Albert Gagné de Thetford-Mines, M. Mme Léopold Gagné, Rolland Gagné et Mme Paul-A. Gagné de Thetford-Mines.

Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines.

Les funérailles, sous la direction de la maison Edgar Mercier & fils, ont eu lieu lundi le 30 mai, en l'église de Ste-Marie de Beauce et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Notre journal offre ses sincères condoléances à la famille éprouvée.



C'est habituellement au printemps que l'on remet les prix à ceux qui se sont distingués dans les arts ou l'industrie. Les prix les plus célèbres sont les "Oscars", attribués à des personnes qui, au cours de l'année, ont connu de grands succès dans l'industrie du cinéma.

A partir de cette année, un nouveau prix appelé "MAC", est décerné au fabricant qui s'est le plus distingué par sa contribution à l'amélioration de l'industrie du vêtement dans son ensemble. Le premier gagnant du prix "MAC" a été Rubin Brothers, proclamé "FABRICANT DE L'ANNEE", qui a reçu cette récompense le 30 mars, au Men's and Boys' Apparel Buy Mart patronné par la MENSWEAR TRAVELLERS ASSOCIATION, à l'hôtel Royal York de Toronto, en présence de plus de 1,000 détaillants et 80 fabricants. La citation signale particulièrement l'expansion dynamique, la publicité et la probité professionnelle de Rubin Brothers, premier gagnant du prix "MAC" décerné au "FABRICANT DE L'ANNEE".



Ville Ste-Marie, Beauce

est particulièrement fier de l'exploit de Rubin Brothers, fabricants de renommé complet SAVILE ROW, et les félicite chaleureusement.

Une invitation spéciale est lancée aux hommes et jeunes gens à venir admirer notre collection de vêtements fabriqués par la maison RUBIN BROTHERS